

JVC

HD-ILA TV

HD-65DS8DDU

HD-58DS8DDU

INSTRUCTIONS
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUEL D'INSTRUCTIONS
MANUAL DE INSTRUCCIONES
KÄYTTÖOHJE
BRUKSANVISNING

ENGLISH
DEUTSCH
FRANÇAIS
CASTELLANO
SUOMI
SVENSKA

HD-ILA™
Powered by **D-ILA**

Full HD

DynaPiX HD
Powered by **D.L.S.T.**

T-V LINK

**HD
ready**

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

**MAXX
Bass**

DVB®
Digital Video
Broadcasting



Trade Mark of the DVB Digital Video Broadcasting
Project (1991 to 1996) Number : 4345, 4346

LCT2236-001A-A

ENGLISH

Dear Customer,

This apparatus is in conformance with the valid European directives and standards regarding electromagnetic compatibility and electrical safety.

European representative of Victor Company of Japan, Limited is:

JVC Technology Centre Europe GmbH

Postfach 10 05 52

61145 Friedberg

Germany

DEUTSCH

Sehr geehrter Kunde, sehr geehrte Kundin,

dieses Gerät stimmt mit den gültigen europäischen Richtlinien und Normen bezüglich elektromagnetischer Verträglichkeit und elektrischer Sicherheit überein.

Die europäische Vertretung für die Victor Company of Japan, Limited ist:

JVC Technology Centre Europe GmbH

Postfach 10 05 52

61145 Friedberg

Deutschland

FRANÇAIS

Cher(e) client(e),

Cet appareil est conforme aux directives et normes européennes en vigueur concernant la compatibilité électromagnétique et à la sécurité électrique.

Représentant européen de la société Victor Company of Japan, Limited:

JVC Technology Centre Europe GmbH

Postfach 10 05 52

61145 Friedberg

Allemagne

CASTELLANO

Apreciado cliente,

Este aparato cumple con las normativas y normas europeas respecto a la seguridad eléctrica y a la compatibilidad electromagnética.

El representante europeo de Victor Company of Japan, Limited es:

JVC Technology Centre Europe GmbH

Postfach 10 05 52

61145 Friedberg

Alemania

SUOMI

Hyvä asiakas,

Tämä laite on yhdenmukainen niiden voimassa olevien eurooppalaisten direktiivien ja standardien kanssa, jotka koskevat sähkömagneettista yhteensopivuutta ja sähköturvallisuutta.

Victor Company of Japan, Limited:in Euroopan edustaja on:

JVC Technology Centre Europe GmbH

Postfach 10 05 52

61145 Friedberg

Saksa

SVENSKA

Bästa kund!

Denna apparat överensstämmer med gällande EU-direktiv och standarder beträffande elektromagnetisk kompatibilitet och elsäkerhet.

Europarepresentant för Victor Company of Japan, Limited är:

JVC Technology Centre Europe GmbH

Postfach 10 05 52

61145 Friedberg

Tyskland

Information for Users on Disposal of Old Equipment

ENGLISH

[European Union]

This symbol indicates that the electrical and electronic equipment should not be disposed as general household waste at its end-of-life. Instead, the product should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment for proper treatment, recovery and recycling in accordance with your national legislation.

By disposing of this product correctly, you will help to conserve natural resources and will help prevent potential negative effects on the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more information about collection point and recycling of this product, please contact your local municipal office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.



Attention:

This symbol is only valid in the European Union.

(Business users)

If you wish to dispose of this product, please visit our web page www.jvc-europe.com to obtain information about the take-back of the product.

[Other Countries outside the European Union]

If you wish to dispose of this product, please do so in accordance with applicable national legislation or other rules in your country for the treatment of old electrical and electronic equipment.

Informations relatives à l'élimination des appareils usagés, à l'intention des utilisateurs

FRAANÇAIS

[Union européenne]

Lorsque ce symbole figure sur un appareil électrique et électronique, cela signifie qu'il ne doit pas être éliminé en tant que déchet ménager à la fin de son cycle de vie. Le produit doit être porté au point de pré-collecte approprié au recyclage des appareils électriques et électroniques pour y subir un traitement, une récupération et un recyclage, conformément à la législation nationale.

En éliminant correctement ce produit, vous contribuez à la conservation des ressources naturelles et à la prévention des éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine, pouvant être dus à la manipulation inappropriée des déchets de ce produit. Pour plus d'informations sur le point de pré-collecte et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, le service d'évacuation des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit.

Des amendes peuvent être infligées en cas d'élimination incorrecte de ce produit, conformément à la législation nationale.



Attention:

Ce symbole n'est reconnu que dans l'Union européenne.

(Utilisateurs professionnels)

Si vous souhaitez éliminer ce produit, visitez notre page Web www.jvc-europe.com afin d'obtenir des informations sur sa récupération.

[Pays ne faisant pas partie de l'Union européenne]

Si vous souhaitez éliminer ce produit, faites-le conformément à la législation nationale ou autres règles en vigueur dans votre pays pour le traitement des appareils électriques et électroniques usagés.

Benutzerinformationen zur Entsorgung alter Geräte

DEUTSCH

[Europäische Union]

Dieses Symbol zeigt an, dass das elektrische bzw. elektronische Gerät nicht als normaler Haushaltsabfall entsorgt werden soll. Stattdessen sollte das Produkt zur fachgerechten Entsorgung, Weiterverwendung und Wiederverwertung in Übereinstimmung mit der Landesgesetzgebung einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte zugeführt werden.

Die korrekte Entsorgung dieses Produkts dient dem Umweltschutz und verhindert mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit, welche durch unsachgemäße Behandlung des Produkts auftreten können. Weitere Informationen zu Sammelstellen und dem Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen oder in dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Für die nicht fachgerechte Entsorgung dieses Abfalls können gemäß der Landesgesetzgebung Strafen ausgesprochen werden.



Hinweis:

Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig.

(Geschäftskunden)

Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, besuchen Sie bitte unsere Webseite www.jvc-europe.com, um Informationen zur Rücknahme des Produkts zu erhalten.

[Andere Länder außerhalb der Europäischen Union]

Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, halten Sie sich dabei bitte an die entsprechenden Landesgesetze und andere Regelungen in Ihrem Land zur Behandlung elektrischer und elektronischer Geräte.

Información para los usuarios sobre la eliminación de equipos usados

CASTELLANO

[Unión Europea]

Este símbolo indica que los aparatos eléctricos y electrónicos no deben desecharse junto con la basura doméstica al final de su vida útil. El producto deberá llevarse al punto de recogida correspondiente para el reciclaje y el tratamiento adecuado de equipos eléctricos y electrónicos de conformidad con la legislación nacional.

Si desecha el producto correctamente, estará contribuyendo a conservar los recursos naturales y a prevenir los posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud de las personas que podría causar el tratamiento inadecuado del producto desechado. Para obtener más información sobre el punto de recogida y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su oficina municipal, su servicio de recogida de basura doméstica o la tienda en la que haya adquirido el producto.

De acuerdo con la legislación nacional, podrían aplicarse multas por la eliminación incorrecta de estos desechos.



Atención:

Este símbolo sólo es válido en la Unión Europea.

(Empresas)

Si desea desechar este producto, visite nuestra página Web www.jvc-europe.com para obtener información acerca de la retirada del producto.

[Otros países no pertenecientes a la Unión Europea]

Si desea desechar este producto, hágalo de conformidad con la legislación nacional vigente u otras normativas de su país para el tratamiento de equipos eléctricos y electrónicos usados.

[Euroopan unioni]

Tämä symboli tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei tule laittaa talousjätteisiin, kun ne poistetaan käytöstä. Sen sijaan tuotteet tulee toimittaa asianmukaiseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyspisteeseen, jossa ne käsitellään uusiokäyttöä ja kierrätystä varten paikallisen lainsäädännön mukaan.

Kun hävität tuotteen asianmukaisella tavalla, autat säästämään luonnonvaroja ja estämään mahdollisia ympäristö- ja terveyshaittoja, joita voisi aiheutua tämän tuotteen vääränlaisesta hävittämisestä. Lisätietoja keräyspisteistä ja tämän tuotteen kierrätyksestä saat paikkakuntasi viranomaisilta, kotitalousjätteiden keräyksestä huolehtivasta yrityksestä tai liikkeestä, josta ostit tuotteen.

Tuotteen vääränlaisesta hävittämisestä voi seurata paikallisen lainsäädännön mukaisia rangaistuksia.

(Yrityskäyttäjät)

Jos haluat hävittää tämän tuotteen, web-sivustoltamme osoitteessa www.jvc-europe.com löydät tietoja käytetyn tuotteen palautuksesta.

[Muut maat Euroopan unionin ulkopuolella]

Jos haluat hävittää tämän tuotteen, tee se kansallisen lainsäädännön tai muiden maassasi voimassa olevien määräysten mukaan, jotka koskevat vanhojen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden käsittelyä.

**Huomio:**

Tämä symboli on voimassa vain Euroopan unionissa.

[Europeiska gemenskapen]

Denna symbol anger att elektrisk och elektronisk utrustning inte ska kasseras som vanligt hushållsavfall, när de inte ska användas mer. Istället ska produkten lämnas in på lämplig återvinningsstation för elektrisk eller elektronisk utrustning, så att den kan tas om hand och återvinnas i enlighet med ert lands lagstiftning.

Genom att avyttra denna produkt på rätt sätt, bidrar du till att bevara naturen och förhindrar potentiellt negativa effekter på miljön och den mänskliga hälsan, som annars kan bli resultatet vid felaktig hantering av denna produkt. Kontakta ditt kommunkontor, det företag som hanterar dina hushållssopor eller butiken där du köpt produkten, för mer information om återvinningscentraler.

Det kan hända att du bötfälls i enlighet med ert lands lagstiftning om detta avfall kasseras på fel sätt.

(Företagsanvändare)

Om ni vill kassera denna produkt, besök vår webbsida www.jvc-europe.com för att få information om returnering av produkten.

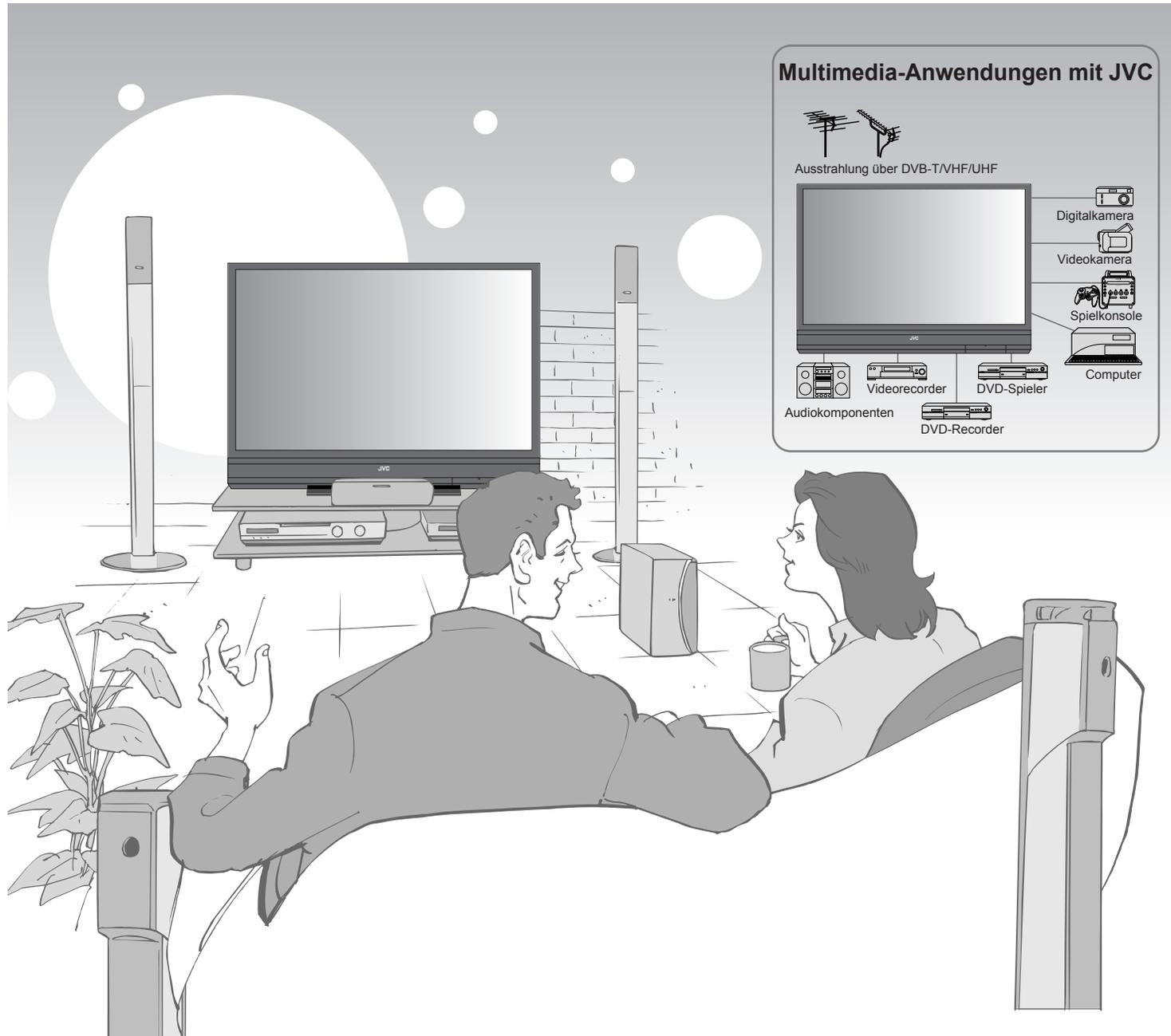
[Övriga länder utanför den Europeiska gemenskapen]

Om du vill kassera denna produkt, ska detta göras i enlighet med gällande lagstiftning i landet, eller enligt andra bestämmelser i ditt land, för behandling av gammal elektrisk eller elektronisk utrustning.

**Tänk på:**

Att denna symbol endast gäller inom den Europeiska gemenskapen.

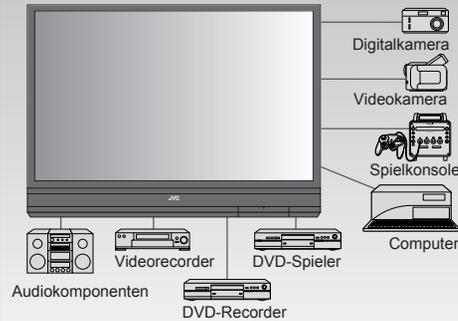
Erweitern Sie die Welt der schönen Bilder



Multimedia-Anwendungen mit JVC



Ausstrahlung über DVB-T/VHF/UHF



Digitale, terrestrische Ausstrahlung (DVB-T)

⇒ Digitale Kanäle

Analoge terrestrische Ausstrahlung (VHF / UHF) und analoges Kabelfernsehen

⇒ Analoge Kanäle

Inhalt

Das Wichtigste zuerst!

- Warnung 2
- Vorsichtsmaßnahmen 3
- Ersetzen der Lampe 4

Erste Schritte

- Bezeichnungen der Teile 6
- Grundanschlüsse 7
- Installation 8
- Anschluss externer Geräte 9
- Anfangseinstellungen 10

Probieren Sie es einfach

- Genießen Sie Ihr neues Fernsehgerät! ... 12
- Digitale Kanäle betrachten 13
- EPG verwenden 14
- Teletext aufrufen 15
- Analoge Kanäle betrachten 16
- Videos / DVDs sehen 17
- Verwenden der Timer-Aufnahme ... 18
- Nützliche Funktionen 19
 - Untertitel / Audioauswahl / Sleep Timer / Zoom / Multibild, usw.
- Bedienung von JVC-Videorecordern und anderen Geräten ... 21

Genau wie Sie es mögen

- Einrichten des Fernsehgerätes 22
- DTV-Menü verwenden 23
- Erweiterte Bildeinstellungen 24
 - Ein natürlicheres Bild erzeugen / Geräusch reduzieren
 - Seitenverhältnis einstellen etc.
- DTV-Konfiguration 25
- DTV-Einstellungen 26
- DTV-Installation 27
- Digitale Kanäle bearbeiten 28
- Analoge Kanäle bearbeiten 29

Wenn Probleme auftreten

- Problemlösungen 30
- „CH/CC“-Liste 32
- Technische Informationen 33
- Technische Daten 34

Warnung

Bitte folgen Sie den Anweisungen unten

Folgen Sie beim Aufstellen den Anweisungen in dieser Anleitung!

- Nur an eine 220-240V, 50Hz Netzsteckdose anschließen.

Lassen Sie den Fernseher nicht herunterfallen!

- Befolgen Sie die unten stehenden Anweisungen, um Verletzungen zu vermeiden.
 - ① Entfernen Sie die Ständer am Fernseher nur gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Installation“ (S. 8).
 - ② Achten Sie darauf, sich nicht gegen den Fernseher zu lehnen oder mit den Ellbogen darauf abzustützen.
 - ③ Achten Sie darauf, dass Kinder sich nicht an den Fernseher hängen.

Über die Entsorgung dieses Fernsehgeräts!

- Folgen Sie den unter „Informationen für Anwender zur Entsorgung alter Geräte“ gegebenen Anweisungen (S.ii – iii).



Stellen niemals Gegenstände auf dem Fernsehgerät ab!

- Durch Abstellen von Flüssigkeiten, offenen Flammen, Kleidung, Papier usw. auf dem Fernsehgerät können Brände verursacht werden.



Setzen Sie das Gerät niemals Regen oder Feuchtigkeit aus!

- Um Brände oder Stromschläge zu vermeiden, lassen Sie niemals Flüssigkeiten in das Gerät eindringen.



Stecken Sie niemals Gegenstände in die Gehäuseöffnungen!

- Dadurch kann es zu tödlichen Stromschlägen kommen. Geben Sie besonders auf Kinder Acht, wenn diese sich in der Nähe des Fernsehgerätes aufhalten.



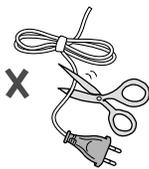
Schaffen Sie genügend Platz zum Einstecken und Herausziehen des Netzsteckers!

Stellen Sie das Fernsehgerät so nah wie möglich an der Steckdose auf!

- Ein-/Ausschalten der Hauptstromversorgung dieses Fernsehgeräts erfolgt durch Ein-/Ausstecken des Netzsteckers.

Zerschneiden oder beschädigen Sie niemals das Netzkabel!

- Wenn der Netzstecker nicht passt oder das Netzkabel nicht lang genug ist, müssen Sie einen geeigneten Adapter bzw. ein Verlängerungskabel verwenden. (Wenden Sie sich an Ihren Händler.)

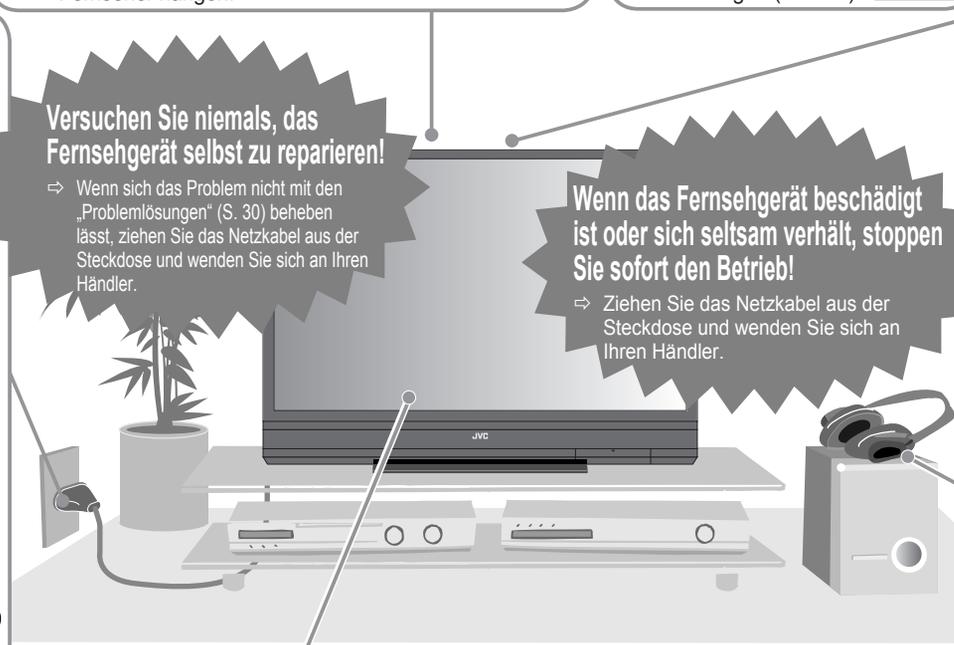


Versuchen Sie niemals, das Fernsehgerät selbst zu reparieren!

⇒ Wenn sich das Problem nicht mit den „Problemlösungen“ (S. 30) beheben lässt, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und wenden Sie sich an Ihren Händler.

Wenn das Fernsehgerät beschädigt ist oder sich seltsam verhält, stoppen Sie sofort den Betrieb!

⇒ Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und wenden Sie sich an Ihren Händler.



Hören Sie niemals über Kopfhörer in großer Lautstärke!

- Dies kann Ihr Gehör schädigen.

Für ausreichenden Platz sorgen, um Überhitzung zu vermeiden!

- „Vorsicht beim Aufstellen“ (S. 8)

Nehmen Sie niemals die Abdeckung auf der Rückseite ab!

- Dies kann zu Stromschlägen führen.

Blockieren Sie niemals die Lüftungsöffnungen!

- Dies kann zu Überhitzung führen oder Brände verursachen.

Den Bildschirm vorsichtig behandeln!

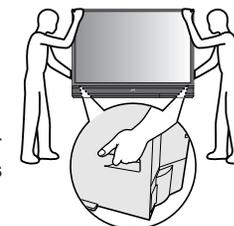
- Verwenden Sie für die Reinigung ein weiches, trockenes Tuch.

Tragen Sie das Fernsehgerät so, dass der Bildschirm nicht beschädigt wird!

- Berühren Sie den Bildschirm beim Tragen des Fernsehgeräts nicht.

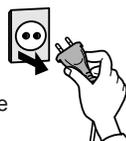
Halten Sie das Fernsehgerät beim Transport nicht am Bildschirmrahmen!

- Dies könnte bewirken, dass sich der Bildschirmrahmen löst, wodurch das Fernsehgerät herunterfällt. Halten Sie das Fernsehgerät wie in der Abbildung rechts gezeigt.



Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Haus verlassen!

- Die Netzschalter an der Fernbedienung und dem Fernsehgerät können das Fernsehgerät nicht vollständig ausschalten. (Treffen Sie geeignete Vorkehrungen für bettlägerige Menschen.)
- Stellen Sie sicher, dass Kühlungsvorgang (S. 3) vor dem Abtrennen des Netzkabels beendet hat.



Vorsichtsmaßnahmen

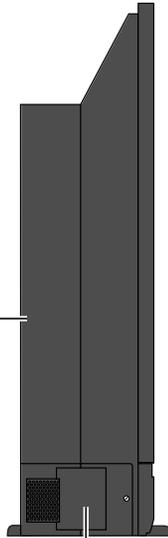
Dieses Fernsehgerät verwendet eine Lampe zum Projizieren des Bildes auf den Bildschirm. Durch Fehlbedienung kann die Lebensdauer der Lampe verkürzt oder eine Fehlfunktion verursacht werden. Machen Sie sich vor dem Gebrauch des Fernsehgeräts mit den nachstehenden Anweisungen vertraut.

Dieses Fernsehgerät hat ein Gebläse zum Kühlen der Lampe

- Wenn die Lampe heißer ist, arbeitet das Gebläse stärker, um sie zu kühlen. In diesem Fall wird das Betriebsgeräusch des Gebläses lauter, aber das ist keine Fehlfunktion.

Kinder oder Haustiere von den Lüftungsschlitzen fernhalten

- Durch langes Befinden im Warmluftstrom von den Lüftungsschlitzen können sogar schwache Verbrennungen hervorgerufen werden.



Die Lampe ist ein Verschleißteil

- Wenn die Lampe durchgebrannt ist, muss sie ersetzt werden; andernfalls kann das Bild nicht angezeigt werden. Für Einzelheiten siehe ⇒ „Ersetzen der Lampe“ (S. 4, 5)

Ersetzen Sie die Lampe unter Beachtung der Anweisungen in „Ersetzen der Lampe“ (S. 4, 5)

- Gehen Sie vorsichtig und korrekt mit der Lampe um; andernfalls besteht die Gefahr von Verbrennungen oder elektrischen Schlägen. Außerdem kann die Lebensdauer der Lampe verkürzt oder eine Fehlfunktion am Fernsehgerät verursacht werden.

Die Lampenabdeckung darf nie geöffnet werden, ausgenommen zum Ersetzen der Lampe

- Freilegen der Lampe ist aus folgenden Gründen gefährlich...
- Da die Lampe sich beim Betrieb sehr stark erhitzt, besteht Verbrennungsgefahr.
- Beim Berühren des Metallteils der Lampe besteht die Gefahr elektrischer Schläge.
- Die Lampe gibt UV-Strahlung ab.

Niemals die Lampe sofort nach dem Gebrauch ersetzen

- Das die Lampe sich beim Betrieb sehr stark erhitzt, besteht Verbrennungsgefahr.

Niemals das Lampenglas berühren

- Schmutz oder Öl vom Finger kann Bruch der Lampe verursachen.

Bitte folgen Sie den Anweisungen unten

Wenn das Gerät eingeschaltet wird, beginnt der Aufwärmvorgang

- Sofort nach dem Einschalten des Fernsehgeräts ist das Fernsehbild nur schwach. Es dauert etwa eine Minute, bis sich die Lampe aufgewärmt hat, können Sie das Bild mit normaler Helligkeit genießen.
- Während dieser Warmlaufzeit blinkt die LAMP-Anzeige alle 2 Sekunden.

Während die LAMP-Anzeige blinkt, kann das Fernsehgerät nicht ausgeschaltet werden

Wenn das Gerät ausgeschaltet wird, läuft der Abkühlvorgang ab

- Wenn das Fernsehgerät ausgeschaltet wird, verschwindet das Bild auf dem Bildschirm allmählich. Wenn der Bildschirm dunkel ist, wird etwa 1 Minute lang ein Abkühlvorgang ausgeführt.
- Während dieser Abkühlzeit blinkt die LAMP-Anzeige alle 2 Sekunden.
- Ziehen Sie nicht den Netzstecker des Fernsehgeräts ab, während die Lampe abkühlt. Dies kann zu Überhitzung der internen Schaltkreise führen und die Lebensdauer der Lampe verkürzen.

Während die LAMP-Anzeige blinkt, kann das Fernsehgerät nicht eingeschaltet werden

- Sie können den Fernseher 15 Sekunden nach dem Ausschalten wieder einschalten.

Kondensation auf Lampe und Bildschirm

- Wenn die Heizung eingeschaltet oder das Fernsehgerät von einem kalten zu einem warmen Ort gebracht wird, können sich Wassertröpfchen auf Lampe und Bildschirm bilden. Dies wird als Kondensation bezeichnet. Wenn das Fernsehgerät verwendet wird, während noch Kondensation vorhanden ist, kann das Bild verzerrt erscheinen, und das Innere des Bildschirms kann verschmutzt werden. In diesem Fall warten Sie mit der Verwendung des Fernsehgeräts, bis die Kondensation sich aufgelöst hat.

Nicht innerhalb kurzer Zeit wiederholt ein- und ausschalten

- Weitere Informationen zu Aufstellen, Gebrauch und Sicherheit ⇒ Wenden Sie sich an Ihren Händler

- Dies führt zu Überlastung des Fernsehgeräts und der Lampe und kann Fehlfunktionen verursachen sowie die Lebensdauer der Lampe verkürzen.

Nicht das Fernsehgerät länger als 24 Stunden ununterbrochen betreiben

- Die Lebensdauer der Lampe kann verkürzt werden.

Nicht lange Zeit ein Standbild projizieren

- Auf Grund der ILA-Eigenschaften können Standbilder weiterhin auf dem Bildschirm angezeigt werden. (Das Bild wird mit der Zeit ausgeblendet.)

Ersetzen der Lampe

Das Fernsehgerät verwendet eine Lampe zum Projizieren des Bildes auf den Bildschirm. Wenn die Lampe durchgebrannt ist oder das Bild dunkel wird, muss sie ersetzt werden. Vor dem Ersetzen der Lampe lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig.

■ Wenn Sie sich bezüglich des Lampenwechsels nicht sicher sind ⇒ Wenden Sie sich an Ihren Händler

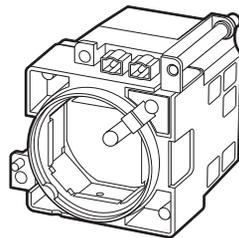
Vorbereitung

Vorbereitung des Lampenwechselsatzes

- Zum Kauf des Lampenwechselsatzes wenden Sie sich an Ihren Händler.

! Nur den vorgeschriebenen Lampenwechselsatz verwenden!

Diese Lampe ist zur Verwendung mit JVC-Fernsehgeräten gedacht. Verwendung der Lampe mit einem anderen Fernsehgerät oder einem anderen Produkt kann zu Fehlfunktionen und/oder Schäden am Fernsehgerät oder der Lampe führen.



Lampenwechselsatz:
PK-CL120E

- Highdruck-Quecksilberdampf Lampe, 120 W

Wenn die Lampe fast das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat...

- Die folgende Meldung erscheint im Bildschirm.

Lampe muss ersetzt werden
Bitte lesen Sie die Anleitung für Austausch
Anweisungen.

Nach dem Austausch der Lampe bitte den
Timer im Menü löschen.

OK drücken, wenn sie diese Anzeige nicht
mehr sehen wollen.

■ Um die Meldung verschwinden zu
lassen



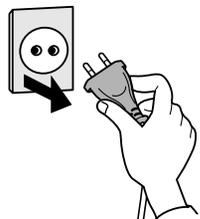
Nachdem die Betriebszeit der Lampe 6500 Stunden erreicht hat, erscheint diese Meldung bei jedem Einschalten des Fernsehgeräts.

■ Mögliche Ursachen der verkürzten Lampenlebensdauer

- Wiederholtes Ein-/Ausschalten des Fernsehgeräts innerhalb kurzer Zeit.
- Das Fernsehgerät länger als 24 Stunden ununterbrochen eingeschaltet lassen.

Vor dem Ersetzen der Lampe lesen Sie alle Anweisungen.

- 1 Schalten Sie das Fernsehgerät aus

 Warten Sie, bis die LAMP-Anzeige zu blinken aufhört
Ziehen Sie den Netzstecker ab


- 2 Warten Sie mindestens 1 Stunde, bis die Lampe ganz abgekühlt ist

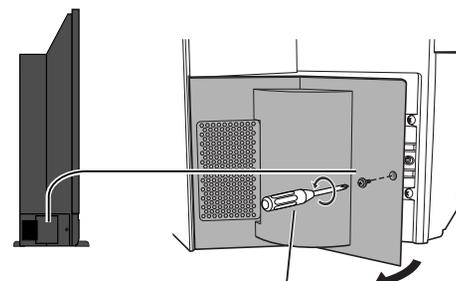
- 3 Entfernen Sie die Lampeneinheit
! Ersetzen Sie niemals die Lampe, bevor sie ganz abgekühlt ist!

Da die Lampe sich beim Betrieb sehr stark erhitzt, besteht Verbrennungsgefahr. Nach dem Ausschalten des Fernsehgeräts warten Sie mindestens 1 Stunde.

- ! Versuchen Sie nie, die Lampe bei am Stromnetz angeschlossenem Fernsehgerät zu ersetzen!**

Wenn versucht wird, die Lampe bei am Stromnetz angeschlossenem Fernsehgerät zu ersetzen, besteht die Gefahr elektrischer Schläge.

- 1 Entfernen Sie die Lampenabdeckung

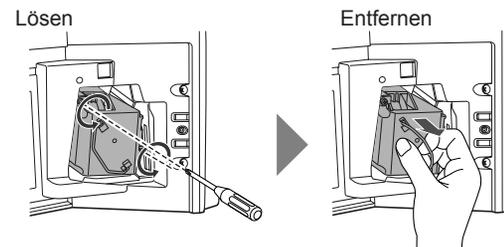


Kreuzschlitz-Schraubenzieher



Wenn Sie Wärme in der Nähe der Lampe verspüren, BERÜHREN SIE NICHT!

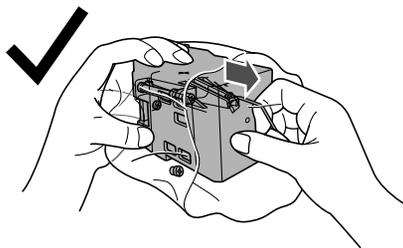
- 2 Entfernen Sie die Lampeneinheit



Die Lampe nicht fallenlassen!

4 Bauen Sie die NEUE Lampeneinheit ein

1 Auspacken

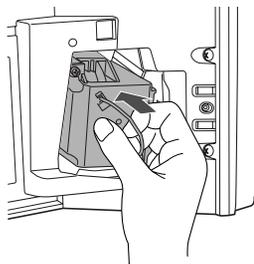


**Die Lampe nicht fallenlassen!
Nicht Glasoberfläche der Lampe anstoßen!**

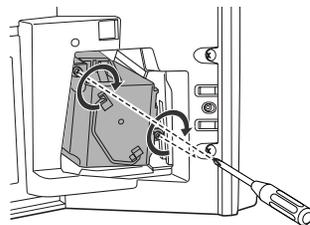
Dadurch kann die Lampe bersten, was Verletzungen verursachen kann.

2 Einsetzen

- Stellen Sie sicher, dass die Lampe sicher und flach im Gehäusebereich sitzt.



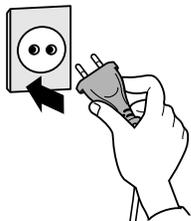
Neu festziehen



3 Bringen Sie die Lampenabdeckung wieder an

- Ziehen Sie die Schraube fest.

5 Schließen Sie das Fernsehgerät an das Stromnetz an



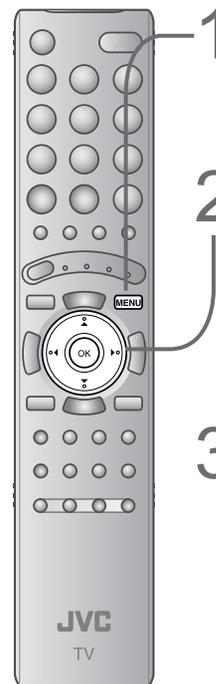
Schalten Sie das Fernsehgerät ein



- Wenn die Lampeneinheit nicht sicher eingebaut ist (d.h. flach im Lampengehäusebereich), schaltet das Fernsehgerät nicht ein. In diesem Fall bringen Sie die Lampeneinheit neu an.



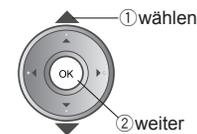
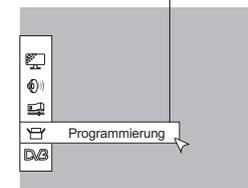
6 Stellen Sie den Lampen-Timer zurück



1 Menüleiste anzeigen



2 „Programmierung“ wählen

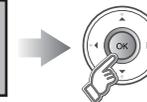


3 „Lampentimer löschen“ wählen



4 Fertig

OK um lampentimer zu löschen.



Lampentimer ist gelöscht.

7 Schließlich ist die Lampe ersetzt!

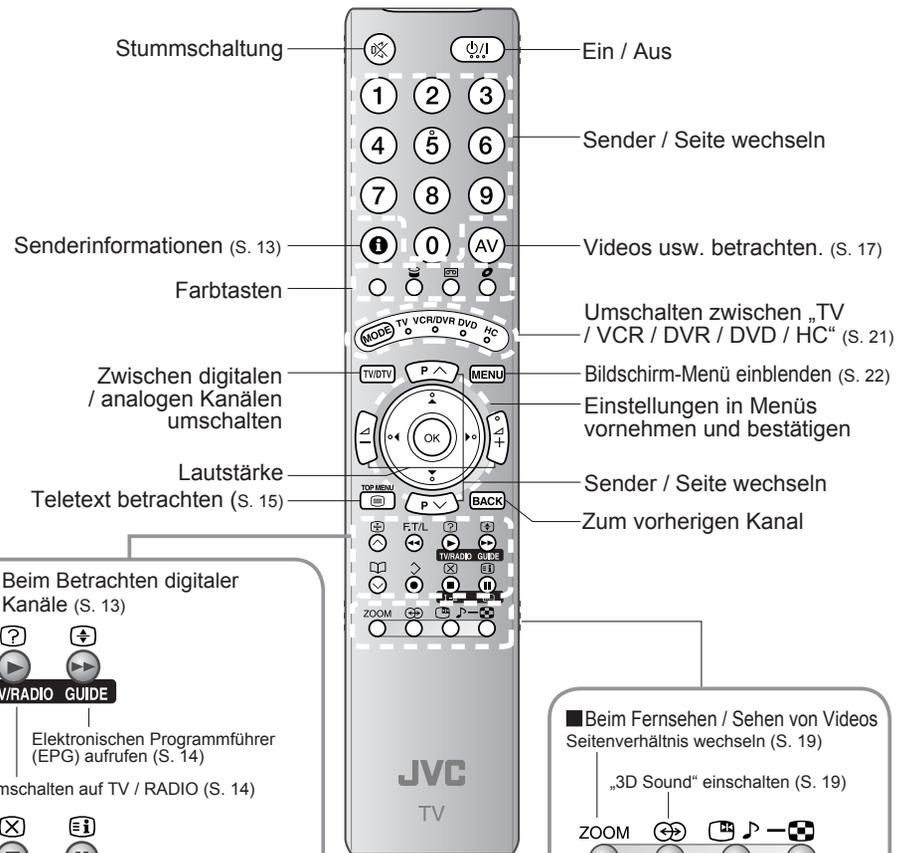
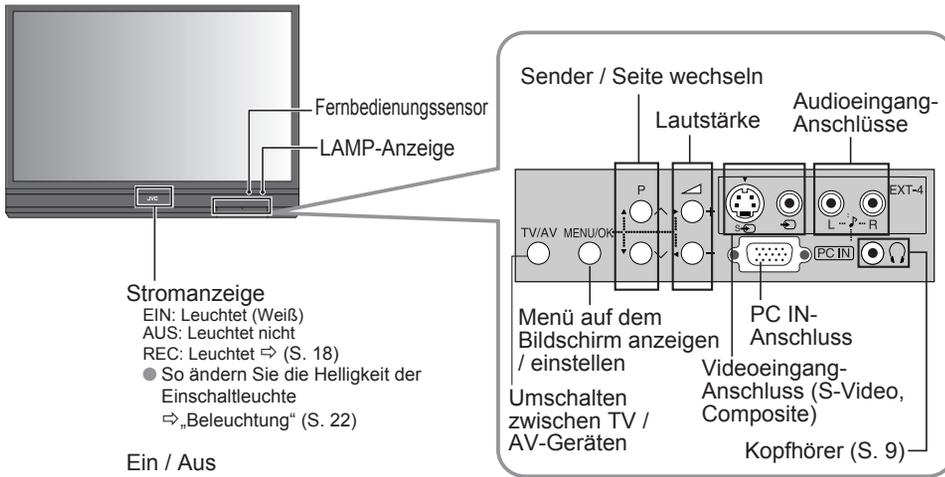


Entsorgen Sie die Lampe nie im normalen Haushaltsmüll!

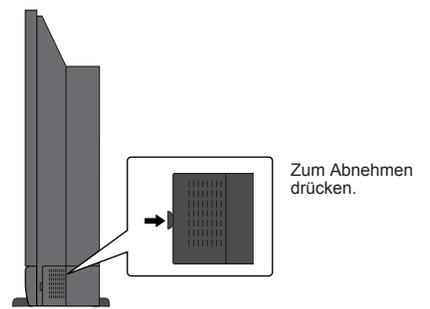
Die Lampe enthält eine geringe Menge von Quecksilber. Folgen Sie den unter „Informationen für Anwender zur Entsorgung alter Geräte“ gegebenen Anweisungen (S.ii – iii).

- Wenn das Betriebslämpchen und die LAMP-Anzeige nach dem Einschalten der ⇒ „Lampe“ des Fernsehgerät schnell blinken (S. 31)

Bezeichnungen der Teile



Entfernen Sie die Anschlussabdeckung



- Anschlüsse auf der Rückseite des Fernsehgeräts
 ⇨ „Anschluss externer Geräte“ (S. 9)

Über die LAMP-Anzeige

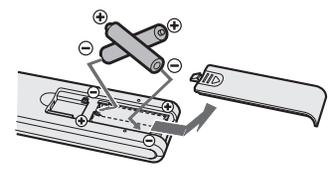
- Die LAMP-Anzeige blinkt wie folgt.
- Beim Einschalten des Fernsehgeräts blinkt die LAMP-Anzeige etwa 1 Minute lang alle 2 Sekunden.
 ⇨ Die Lampe wird aufgewärmt. Während dieses Ablaufs kann das Fernsehgerät nicht ausgeschaltet werden.
 - Wenn Sie den Fernseher ausschalten, blinkt die LAMP-Anzeige circa 1 Minute lang alle 2 Sekunden orange auf.
 ⇨ Der Kühlvorgang läuft. Während des Kühlvorgangs kann das Fernsehgerät nicht bedient werden.
 - Wenn die LAMP-Anzeige schnell blinkt
 ⇨ „Lampe“ (S. 31)

Zubehör prüfen

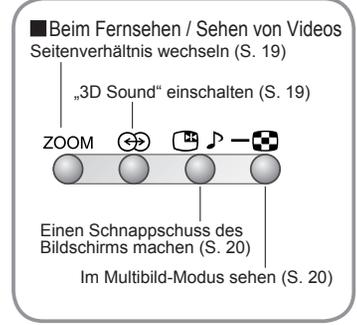
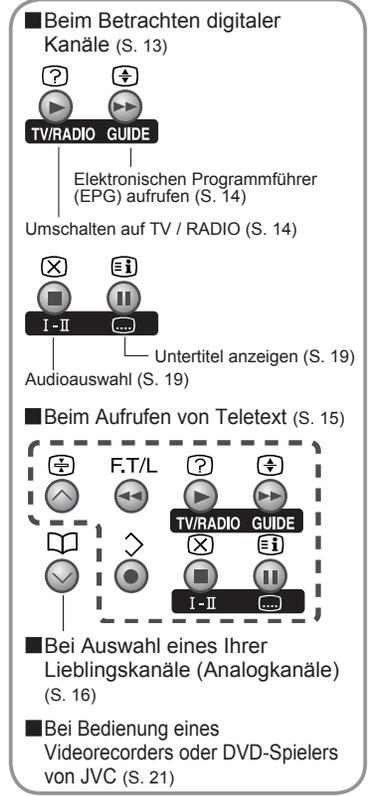


Die Batterien einlegen

Verwenden Sie zwei „AAA/R03“-Trockenbatterien. Legen Sie die Batterien am ⊖-Pol zuerst ein, und achten Sie darauf, dass die Polaritäten ⊕ und ⊖ richtig sind.



WARNUNG:
 Die Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze durch direktes Sonnenlicht, Feuer oder ähnliche Wärmequellen ausgesetzt werden.

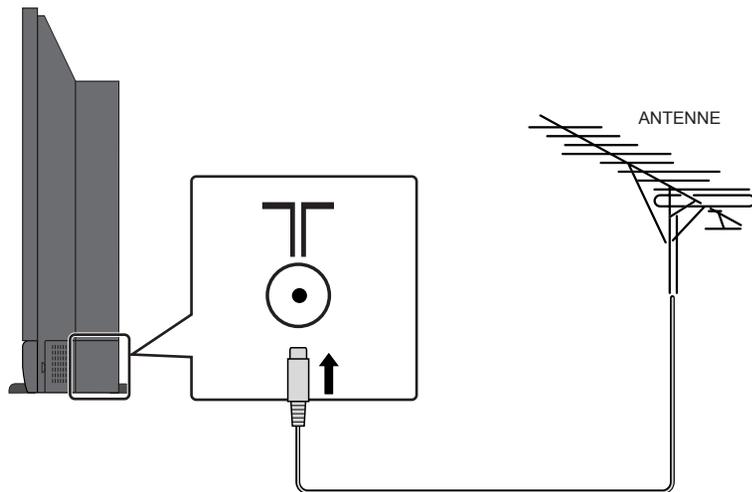


Grundanschlüsse

Bitte lesen Sie vor dem Aufstellen die jeweiligen Bedienungsanleitungen der einzelnen Geräte.
Um Fernsehen zu können, muss eine Antenne angeschlossen werden.

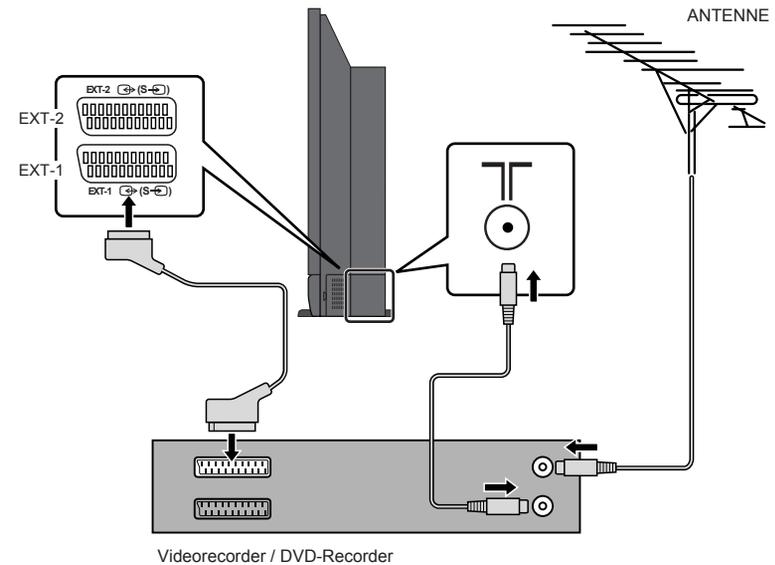
■ Anschluss anderer Geräte ⇒ „Anschluss externer Geräte“ (S. 9)

Anschluss der Antenne



- Nachdem alle Anschlüsse erfolgt sind, den Netzstecker in eine Netzsteckdose stecken.
- Bei Einsatz einer Antenne, die eine externe Stromversorgung benötigt ⇒ „Stromversorgung für die Innenantenne“ (S. 33)

Anschluss eines VCR / DVD-Recorder



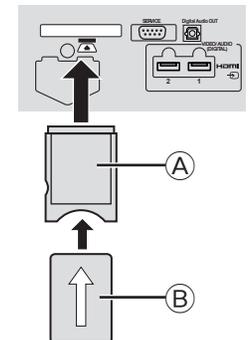
- Nachdem alle Anschlüsse erfolgt sind, den Netzstecker in eine Netzsteckdose stecken.
- Anschluss eines „T-V LINK“-kompatiblen Recorders an „EXT-2“.
- „T-V LINK“ ⇒ „Was ist „T-V LINK“?“ (S. 10)
- Bei Einsatz einer Antenne, die eine externe Stromversorgung benötigt, schließen Sie die Antenne direkt am Fernsehgerät an. ⇒ „Stromversorgung für die Innenantenne“ (S. 33)

Pay-TV-Digitalkanäle betrachten

Schließen Sie zunächst einen Vertrag mit einer Betreiberfirma ab. Eine Smart Card (B) wird Ihnen von der Sendeanstalt nach Vertragsabschluss zugesendet. Es kann erforderlich sein, zusätzlich zur Smart Card ein Zugangsberechtigungsmodul (A) zu erwerben. Näheres erfahren Sie bei Ihrem Händler oder der Sendeanstalt.

- ① Ziehen Sie das Netzkabel heraus.
- ② Stecken Sie (B) in (A).
- ③ Setzen Sie (A) ein.
- ④ Schließen Sie das Netzkabel an, und schalten Sie das Gerät ein.
- ⑤ Führen Sie die notwendigen Einstellungen durch ⇒ „Common Interface“ (S. 26)

● Analoge Pay-TV-Kanäle können nicht betrachtet werden.

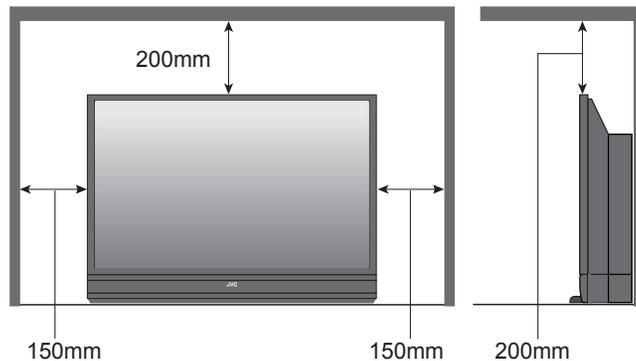


Installation

Vorsicht beim Aufstellen

Bei der Aufstellung des Fernsehgeräts befolgen Sie die folgenden Anweisungen:

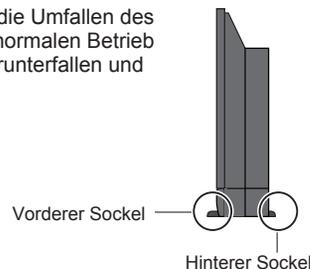
- Stellen Sie das Fernsehgerät auf einer ebenen und stabilen Oberfläche auf.
- Setzen Sie das Gerät niemals Regen oder Feuchtigkeit aus!
Um Brände oder Stromschläge zu vermeiden, lassen Sie niemals Flüssigkeiten in das Gerät eindringen.
- Schaffen Sie genügend Platz zum Einstecken und Herausziehen des Netzsteckers!
- Stellen Sie das Fernsehgerät so nah wie möglich an der Steckdose auf!
Ein-/Aus-switchen der Hauptstromversorgung dieses Fernsehgeräts erfolgt durch Ein-/Ausstecken des Netzsteckers.
- Um Überhitzung zu vermeiden, ausreichende Abstände einhalten.



- Verbinden Sie das Netzkabel nur mit einer Steckdose 220-240V, 50Hz.

Warnung

Vorne und hinten am Fernsehgerät sind Sockel angebracht, die Umfallen des Fernsehgeräts verhindern sollen. Diese Sockel dürfen beim normalen Betrieb nicht entfernt werden; andernfalls kann das Fernsehgerät herunterfallen und schwere Verletzungen verursachen.



Den(die) Sockel nur in den folgenden Fällen entfernen:

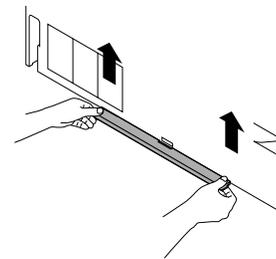
- Beim Anbringen des Fernsehgeräts an der Wand
- Wenn die mit JVC-Sonderzubehör mitgelieferten Anweisungen das Entfernen des(der) Sockel vorschreiben

Bei Anbringen des Fernsehgeräts direkt an der Wand

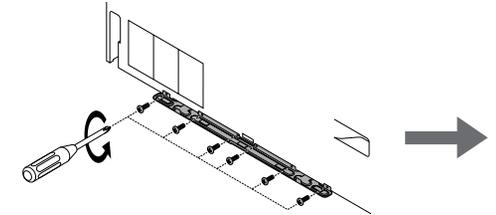
Den hinteren Sockel entfernen, und das Fernsehgerät anbringen, wie unten beschrieben.

VORSICHT:
Entfernen Sie den Sockel auf einer ebenen und stabilen Oberfläche.

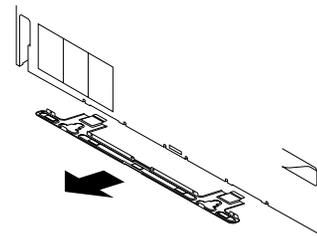
- ① Entfernen die die Abdeckung.



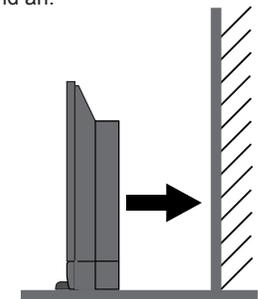
- ② Entfernen Sie die Schrauben mit einem Kreuzschlitz-Schraubenzieher.



- ③ Schieben Sie den hinteren Sockel vorsichtig heraus.



- ④ Bringen Sie das Fernsehgerät an der Wand an.



Zur Aufstellung des Fernsehgeräts sind zwei Personen erforderlich.

Bei Anbringen des Fernsehgeräts auf einem Fernseh-Sockel

Verwenden Sie den JVC-Fernsehständer

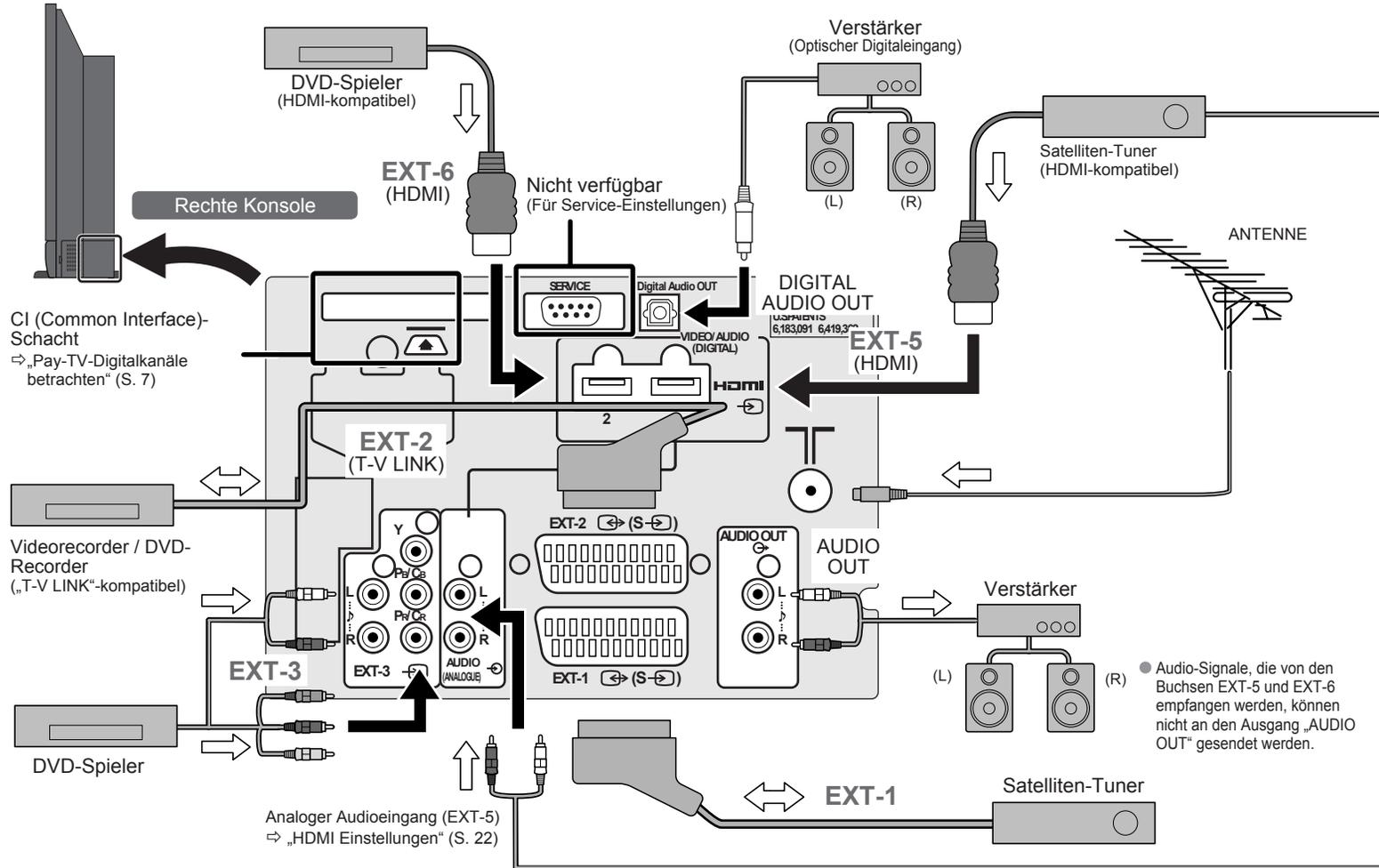
- Zur Anbringung siehe mit dem JVC-Fernsehständer mitgelieferte Bedienungsanleitung.

Anschluss externer Geräte

Videorecorder / DVD-Spieler / andere Gerät

Sie können viele verschiedene Geräte auf der Rückseite des Fernsehgerätes anschließen. Bitte lesen Sie vor dem Aufstellen die jeweiligen Bedienungsanleitungen der einzelnen Geräte. (Mit diesem Fernsehgerät werden keine Anschlusskabel geliefert.)

→ : Richtung des Signals



- „DVI“-Geräte anschließen ⇒ (S. 33)
- „T-V LINK“ ⇒ (S. 10)

EXT-1 Videos sehen

Ausgang ↑	Eingang ↓
· Composite-Signal · Ton L / R	· Composite-Signal / · RGB / S-VIDEO · Ton L / R

- Benutzung von S-VIDEO ⇒ „S-IN“ (S. 17)

EXT-2 Videos mit „T-V LINK“ überspielen

Ausgang ↑	Eingang ↓
· Composite-Signal · Ton L / R	· Composite-Signal / · RGB / S-VIDEO · Ton L / R
	· T-V LINK

- Benutzung von S-VIDEO ⇒ „S-IN“ (S. 17)
- Auswahl von Überspielungsquellen ⇒ „ÜBERSPIELEN“ (S. 17)
- Anschluss eines Decoders ⇒ „Decoder(EXT-2)“ (S. 22)

EXT-3 DVDs sehen

Ausgang ↑	Eingang ↓
	· Composite-Signal (S. 34) · Ton L / R

- „Autoauswahl Comp-In“ ⇒ (S. 22)

EXT-4 Videos sehen (Frontplatte)

Ausgang ↑	Eingang ↓
	· Composite-Signal / · S-VIDEO · Ton L / R

- Benutzung von S-VIDEO ⇒ „S-IN“ (S. 17)

EXT-5 Anschluss von HDMI-Geräten

Ausgang ↑	Eingang ↓
	· HDMI Einstellungen (S. 34) · Ton L / R (nur EXT-5)

- „HDMI Einstellungen“ ⇒ (S. 22)
- Der Eingang EXT-6 unterstützt keine analogen Audiosignale.
- Benutzung von HDMI CEC ⇒ „Was ist „HDMI CEC“?“ (S. 34)

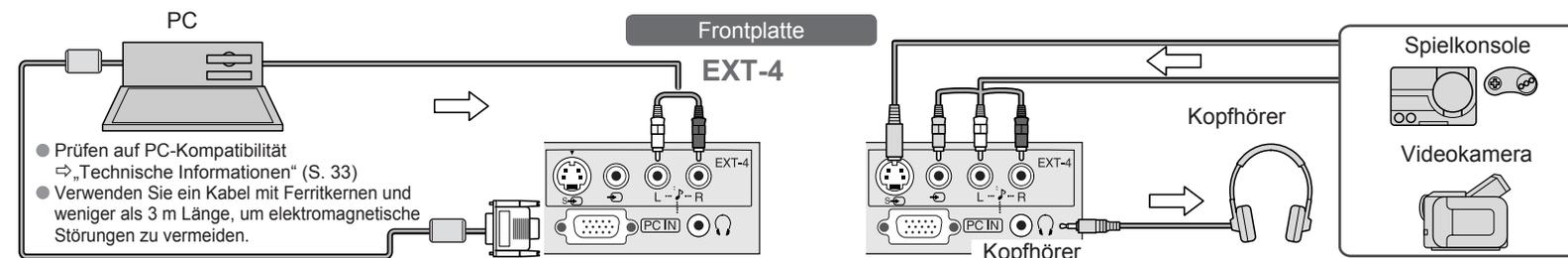
AUDIO OUT Ton des Fernsehgerätes über externe Lautsprecher hören

Ausgang ↑
· Ton L / R

DIGITAL AUDIO OUT Digitale Audioausgabe digitaler Kanäle über externe Lautsprecher hören

Ausgang ↑
· Digitalton (S. 34)

- Das Tonsignal analoger Kanäle und externer Geräte lässt sich nicht ausgeben. ⇒ „Dolby-Digital-Ausgang“ am Anschluss „DIGITAL AUDIO OUT“ (S. 33)



- Prüfen auf PC-Kompatibilität ⇒ „Technische Informationen“ (S. 33)
- Verwenden Sie ein Kabel mit Ferritkernen und weniger als 3 m Länge, um elektromagnetische Störungen zu vermeiden.

Anfangseinstellungen

Digitale / analoge Kanäle im Fernsehgerät speichern. Diese Kanäle können später bearbeitet werden.
(In dieser Anleitung werden digitale, terrestrische Sendungen als digitale Kanäle, analoge, terrestrische Sendungen und analoges Kabelfernsehen als analoge Kanäle angezeigt.)

- Beim Einschalten des Fernsehgeräts dauert es etwa 1 Minute, bis das Bild mit voller Helligkeit projiziert wird.
- Beim Ausschalten des Fernsehgeräts dauert es etwa 5 Sekunden, bis der Bildschirm dunkel wird. Anschließend wird etwa 1 Minute lang ein Abkühlvorgang ausgeführt.
⇒ „Über die LAMP-Anzeige“ (S. 6)

■ Zum vorherigen Bildschirm ⇒ **BACK**

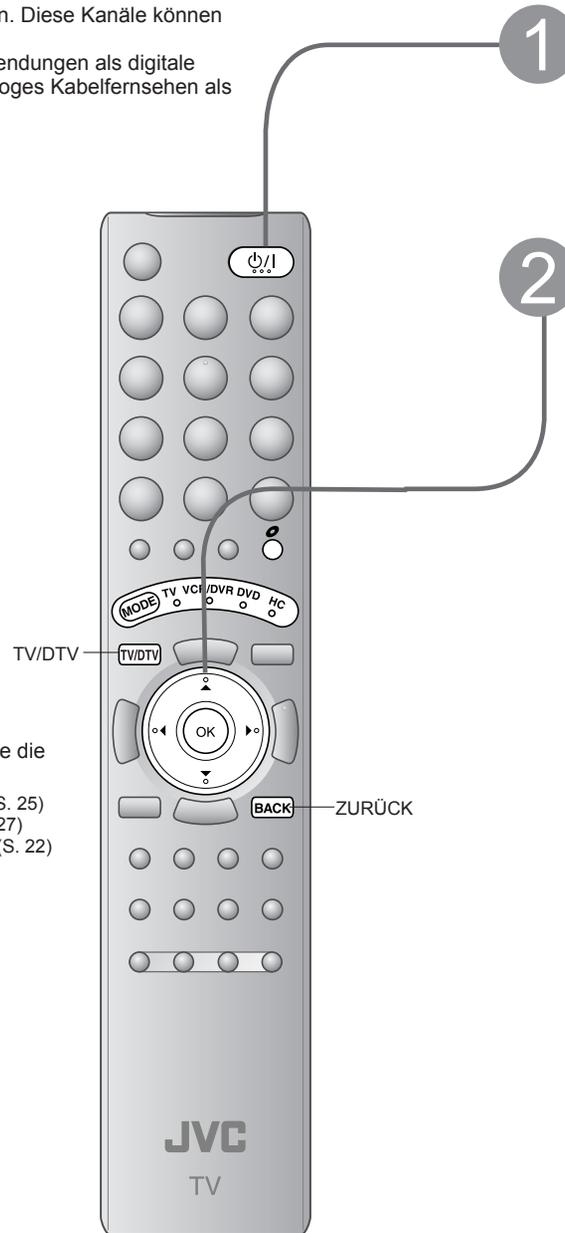
■ Beenden ⇒ **TV/DTV**

■ Falls das „JVC“-Logo nicht angezeigt wird oder Sie die Änderungen später vornehmen möchten
⇒ Einstellungen für Digitalkanäle : „DTV-Konfiguration“ (S. 25)
„DTV-Installation“ (S. 27)
Einstellungen für analoge Kanäle : „Programmierung“ (S. 22)

Was ist „T-V LINK“?

Anschluss des Fernsehgeräts an ein T-V LINK-kompatibles Gerät ermöglicht Folgendes:

- Analoge Kanäle, die sofort im Gerät gespeichert werden sollen.
- Benutzung der Funktion „DIREKTE AUFNAHME“.
⇒ „Technische Informationen“ (S. 33)
- Andere Bezeichnungen für „T-V LINK“
„T-V LINK“ (JVC) „Q-LINK“ (Panasonic)
„Megalogic“ (Grundig) „Data Logic“ (Metz)
„SMARTLINK“ (Sony) „Easy Link“ (Philips)

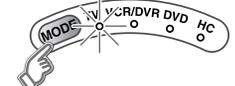


Start



- Wird nur beim ersten Einschalten angezeigt.
- Es kann auch die Netztaaste am Gerät verwendet werden.

■ Die Fernbedienung funktioniert nicht!

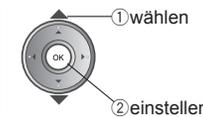
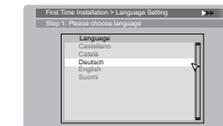


- Vergewissern Sie sich, dass der Modus auf „TV“ eingestellt ist.

Digitale Kanäle einstellen

1

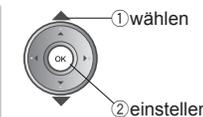
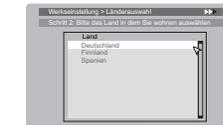
Wählen Sie eine Sprache aus



- Sprache für Bildschirmenü bei Betrachtung digitaler Kanäle, einschließlich DTV-Menü.

2

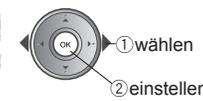
Wählen Sie das Land der Installation



- Die empfangbaren digitalen Kanäle ändern sich entsprechend dem eingestellten Land.
- Die Abbildungen gelten für Deutschland.

3

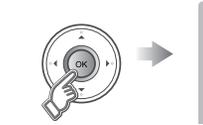
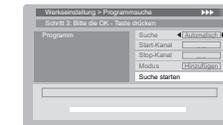
Stromversorgung der Antenne einstellen



- Nur dann, wenn die Antenne eine externe Stromversorgung benötigt, wählen Sie „Ein“.
⇒ „Stromversorgung für die Innenantenne“ (S. 33)

4

Digitale Kanäle durchsuchen



5

Digitale Kanäle speichern



■ Wenn keine digitalen Sender gefunden wurden, erscheint die folgende Meldung.



⇒ 3 (Nächste Seite)

- Nach Durchführung der folgenden Schritte lesen Sie „Wenn das TV-Gerät die digitalen Kanäle nicht findet“ (S. 11) und versuchen Sie, die digitalen Kanäle nochmals zu suchen

Anfangseinstellungen (Fortsetzung)

3

Bestätigen Sie die Sprache



- Sprache für Bildschirrmenus bei Betrachtung analoger Menüs und Kanäle, (ohne DTV-Menü)

■ Beim Ändern der Sprache wählen



■ Wenn Sie keine analogen Kanäle verwenden ⇒ TV/DTV ⇒ 5

■ Wenn Sie analoge Kanäle (oder Kabelfernsehen) verwenden ⇒ 4

4

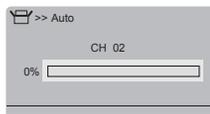
Analoge Kanäle einstellen

1

Analoge Kanäle speichern



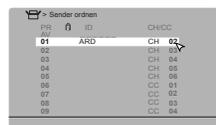
■ Beim Ändern der Landeseinstellung wählen



- Wenn "ACI Start" angezeigt wird, wählen Sie dieses aus und beginnen Sie mit den Einstellungen. (Dies richtet Sender für Kabelfernsehen ein.)
⇒ „Was ist „ACI“ (Automatic Channel Installation)?" (S. 33)

2

Eintragungen überprüfen



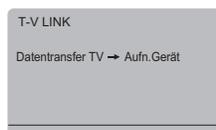
■ Analoge Kanäle bearbeiten
⇒ 5 unter „Analoge Kanäle bearbeiten“ (S. 29)

■ Bestätigen



3

TV-LINK einstellen



■ Mit T-V LINK



- Wenn „Funktion nicht verfügbar“ erscheint:
⇒ Ist ein T-V-LINK-kompatibles Gerät an der Buchse EXT-2 angeschlossen?
⇒ Ist das Gerät eingeschaltet?

■ Ohne T-V LINK



5

Anfangseinstellung ist abgeschlossen

- Digitale Kanäle bearbeiten ⇒ „Digitale Kanäle bearbeiten“ (S. 28)
- Wenn der Empfang digitaler Kanäle schwach ist
⇒ Wenn der Empfang digitaler Kanäle schwach ist (rechte Spalte)
- Wenn der Empfang analoger Kanäle schwach ist ⇒ „Problemlösungen“ (S. 30)
- Manche digitale Kanäle können auf diesem Fernsehgerät nicht betrachtet werden.
⇒ „Digitale Kanäle, die auf diesem Fernsehgerät nicht betrachtet werden können“ (S.33)

Wenn das TV-Gerät die digitalen Kanäle nicht findet

Überprüfen Sie folgende Punkte

- Ist das Fernsehgerät korrekt an die Antenne angeschlossen?
- Ändern Sie die Empfangsrichtung der Innenantenne.
- Befindet sich ein Sendemast für Digitalfernsehen in der Nähe?
⇒ Schalten Sie „Signaldämpfung“ auf „Ein“ (S. 22), da die Radiowellen zu stark sind.

- Speichern Sie die digitalen Kanäle erneut ab. ⇒ „Programme suchen“ (S. 27)

- Wenn Sie nach Durchführen der obigen Schritte immer noch keine digitalen Kanäle betrachten können, könnte es ein Problem mit der Antenne oder dem Antennenkabel geben. Es kann auch sein, dass das Signal zu schwach ist. ⇒ Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler

Wenn der Empfang digitaler Kanäle schwach ist

Es erscheint die Meldung „Fehlendes oder schwaches Signal“.

Überprüfen Sie folgende Punkte

- Ist das Fernsehgerät korrekt an die Antenne angeschlossen?
- Ändern Sie die Empfangsrichtung der Innenantenne.
- Befindet sich ein Sendemast für Digitalfernsehen in der Nähe?
⇒ Schalten Sie „Signaldämpfung“ auf „Ein“ (S. 22), da die Radiowellen zu stark sind.

■ Prüfen des Digitalsignals. ⇒ „Signal überprüfen“ (S. 27)

■ Wenn Sie nach Durchführen der obigen Schritte immer noch keine digitalen Kanäle betrachten können, könnte es ein Problem mit der Antenne oder dem Antennenkabel geben. Es kann auch sein, dass das Signal zu schwach ist. ⇒ Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler

Wenn der Bildschirm für die Einstellung der „RF Signaldämpfung“ angezeigt wird

- Wählen Sie „Signaldämpfung“ (S. 22) vom Bildschirm für die Einstellung. Wählen Sie „Ein“ um „Signaldämpfung“ einzustellen, und wählen Sie „Aus“ um abzustellen.
- Dieser Einstellbildschirm erscheint während des Aufrufs der „Werkseinstellung“ (S. 27), wenn „Signaldämpfung“ auf „Ein“ eingestellt ist.

DEUTSCH

WICHTIG!

VORBEREITUNGEN

BENUTZUNG

EINSTELLUNGEN

PROBLEME?

Genießen Sie Ihr neues Fernsehgerät!

SEITE
13

Digitale Kanäle betrachten

- Senderinformationen lesen
- Einen Sender wählen
- Radio hören

SEITE
16

Analoge Kanäle betrachten

- Senderinformationen lesen
- Lieblingskanäle (Favoriten) speichern



TV/DTV

TOP MENU

GUIDE

SEITE
14

EPG verwenden

- Programmliste für 8 Tage betrachten
- Nach Genre suchen
- Sendung für Aufnahme / Betrachtung reservieren

SEITE
17

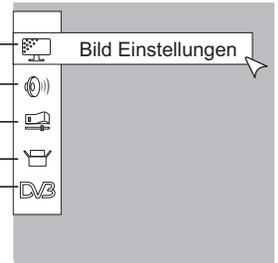
Videos / DVDs sehen

- PC-Bildpositionseinstellung
- Qualitativ hochwertige Videos (S-VIDEO) sehen
- Den angeschlossenen Geräten Namen zuweisen
- Videos überspielen

AV

Einrichten des Fernsehgerätes SEITE 22

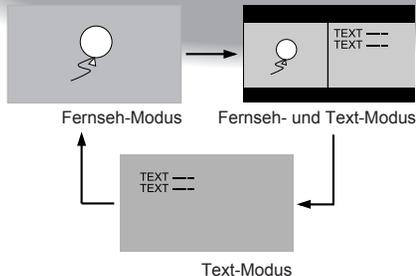
- Bildeinstellung
- Toneinstellung
- Erweiterte Einstellungen (Sleep Timer / Kindersicherung, usw.)
- Grundeinstellungen (Kanaleinstellungen usw.)
- Einstellen der digitalen Kanäle (Timer-Aufnahme/ Konfiguration / Kanaleinstellungen usw.)



SEITE
15

Teletext aufrufen

- Seitenfavoriten mit einem Lesezeichen versehen
- Verborgene Seiten anzeigen
- Text vergrößern usw.



JVC
TV

Digitale Kanäle betrachten

- Beim Einschalten des Fernsehgeräts dauert es etwa 1 Minute, bis das Bild mit voller Helligkeit projiziert wird.
- Beim Ausschalten des Fernsehgeräts dauert es etwa 5 Sekunden, bis der Bildschirm dunkel wird. Anschließend wird etwa 1 Minute lang ein Abkühlvorgang ausgeführt wird.
⇒ „Über die LAMP-Anzeige“ (S. 6)

- 1 Auf „TV“ einstellen**
Stummschaltung
- 2 Einschalten**
Die weiße Einschaltleuchte an der TV-Beleuchtung.
● Erneut drücken, um den Bildschirm auszuschalten und das Fernsehgerät auf Standby zu schalten.
- 3 Auf digitale Kanäle umschalten**
TV/DTV
- 4 Auf TV / RADIO umschalten**
RADIO
- 5 Einen Sender wählen**
■ Zum vorherigen Bildschirmbild ⇒ **BACK**
■ Untertitel anzeigen / Audiosprache auswählen ⇒ (S. 19)

Hinweis

- Um den Fernseher ganz auszuschalten, müssen Sie das Netzkabel herausziehen.
- Digitale Pay-TV-Kanäle betrachten ⇒ (S. 7)
- Neuen Sender hinzufügen ⇒ (S. 27)
- Manche digitale Kanäle können auf diesem Fernsehgerät nicht betrachtet werden. ⇒ (S.33)

■ Lautstärke

Senderinformationen

1

Channel (Kanal, Sender) Uhr Sendung

Bei jeder Kanalschaltung wird die „Senderinformationen“ angezeigt.

■ Beschreibungen der Symbole

: Empfangspegel	: Rot : Schwach ; Gelb : Akzeptabel ; Grün : Exzellent	: Pay-TV-Kanal
: Fernsehprogramm	: Radioprogramm	: Minimales Alter des Betrachters der Sendung. Altersbegrenzung einstellen. ⇒ (S. 25)
: Teletext ist verfügbar (S. 15).		: Untertitel sind verfügbar (S. 19).
: I-II : I : Audio in einer anderen Sprache ist nicht verfügbar. II : Andere Audiosprachen sind verfügbar (S. 22).		: Es sind mehr Informationen über die Sendung verfügbar. ⇒

Dolby Digital : Das Dolby-Digital-Signal wird an der Buchse „DIGITAL AUDIO OUT“ ausgegeben (S.33)

- Die angezeigten Informationen können sich von Sendung zu Sendung unterscheiden.
- Wenn die Uhr aus ist ⇒ „Die richtige Uhrzeit einstellen“ (S.33).
- Wählen Sie die Standardsprache für Programmname und Programminformation ⇒ „EPG Sprache“ (S.25).

Grundfunktionen, bedienbar mit den seitlichen Tasten

1 **JVC** Einschalten

2 Sender wechseln

■ Lautstärke

- Zum Umschalten zwischen digitalen / analogen Kanälen sowie TV / Radio verwenden Sie die Fernbedienung.

Verwenden der PR-Liste

1 wählen
2 ansehen

- Sender, die unter „Anfangseinstellungen“ eingetragen wurden, werden hier angezeigt.
- Sie können nur aus Ihren Lieblingskanälen auswählen ⇒ „Favoriten“ (S. 25)

EPG verwenden

2 Sender wählen
1 Kanal-Spalte auswählen
3 ansehen

- Nur Sendungen anzeigen, die dem ausgewählten Genre entsprechen ⇒ „Kategorie“ (S. 14)

Einsatz der Zifferntasten und der Auf-/Abwärtstasten

■ Kanalnummer eingeben

Bsp.
1 : 0 ⇒ 0 ⇒ 1
4 : 0 ⇒ 4
7 : 0 ⇒ 7
9 : 0 ⇒ 9

■ Einen Sender nach oben oder unten schalten

P (up) nach oben
P (down) nach unten

- Sie können nur aus Ihren Lieblingskanälen aussuchen ⇒ „Favoriten“ (S. 25)

■ Die in den Abbildungen erwähnten Kanal- und Programmnamen sind nur Beispiele.

EPG verwenden (Elektronischer Programmführer)

Sie können aus der achttägigen Programmliste eine Sendung auf einem digitalen Kanal suchen, deren Informationen ablesen und die Sendung reservieren.

DEUTSCH

1 Auf digitale Kanäle umschalten **Auf TV / RADIO umschalten**

2 EPG anzeigen

Kategorie Fernseher Radio

Datum	Channel (Kanal, Sender)	Sendung
05/05	1. RTL Television	14:00 Nachrichten
06/05	2. RTL2	15:00 Golf
07/05	3. Super RTL	17:00 Nachrichten
08/05	4. VOX	17:15 Musik
09/05	5. Doku/KiKa	18:00 Wetter
10/05	6. Info/3sat	18:20 Nachrichten
11/05	7. ZDF	18:50 Fußball
12/05	8. TERRA NOVA	20:20 Nachrichten
	9. CNN Int.	20:30 Wetter

- Wenn die Uhr aus ist ⇒ „Die richtige Uhrzeit einstellen“ (S.33).
- Wählen Sie die Standardsprache für Programmname und Programminformation ⇒ „EPG Sprache“ (S.25).

■ Informationen zur Sendung abrufen



■ EPG schließen



■ Nach Genre suchen

Genre-Symbol

Allgemein	Musik
Film	Kultur
Nachrichten	Zeitgeschehen
Unterhaltung	Bildung
Sport	Freizeit
Kinder	Spezielles

- Das Genre kann sich je nach Land ändern.
- Die Abbildungen oben sind Genre-Symbole für Deutschland.

3 Sendung finden

■ Sendung betrachten / hören ⇒ (S. 13)

■ Sendung reservieren

Datum / Kanal / Sendung auswählen

Spalte auswählen (Datum ⇒ Kanal ⇒ Sendung)

■ Die in den Abbildungen erwähnten Kanal- und Programmnamen sind nur Beispiele.

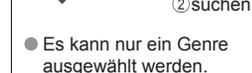
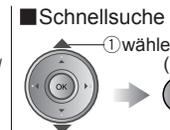
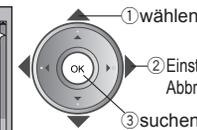
Nur Sendungen anzeigen, die dem ausgewählten Genre entsprechen

Kategorie

1 Genre-Liste anzeigen



2 Genre auswählen

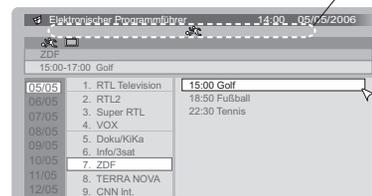


- Es kann mehr als ein Genre ausgewählt werden.

- Es kann nur ein Genre ausgewählt werden.

3 Sendung finden

Die von Ihnen ausgewählten Genres werden angezeigt



- Es werden nur Sendungen des ausgewählten Genres angezeigt.

Sendung für Aufnahme und Betrachtung reservieren

Timer

1 „Timer“ anzeigen



- Wählen Sie die reservierte Sendung vorher aus.

2 „Timer“ einstellen



- ⇒ 6 unter „Verwenden der Timer-Aufnahme“ (S. 18)

3 Reservierung bestätigen

(rot) : Reservierung für Aufnahme
(blau) : Reservierung zum Betrachten



- Näheres über die Einstellungen für die Timer-Aufnahme ⇒ „Verwenden der Timer-Aufnahme“ (S. 18)

Teletext aufrufen

Dieses Fernsehgerät kann Fernsehsendungen und Teletext auf demselben Sender in zwei Fenstern anzeigen.

1 Zwischen digitalen / analogen Kanälen umschalten

2 **TV/DTV**

TOP MENU

■ Beim Fernsehen

- Teletextseite eingeben

① ② ③
④ ⑤ ⑥
⑦ ⑧ ⑨
⑩

- Eine Seite nach oben oder unten schalten

P ^ nach oben
P v nach unten

- Unterseiten aufrufen

zur Unterseite

- Um die Standardsprache für Teletext in digitalen Kanälen zu ändern
⇒ „Teletextsprache“ (S. 25)

Seitenfavoriten mit einem Lesezeichen versehen
LISTENEIN-STELLUNG

1 F.T/L Seitenfavoriten anzeigen (ROT) (GRÜN) (GELB) (BLAU)

2 Eine farbige Taste wählen, auf die diese Seite gelegt werden soll

3 Die Seitenzahl der Seite eingeben, die gespeichert werden soll

4 Speichern

■ Seitenfavoriten aufrufen ⇒ Die farbige Taste wie in Schritt 2 drücken

Aktuelle Seite halten
HALTEN

■ Freigeben ⇒ Drücken Sie „OK“ erneut.

Verborgene Seiten anzeigen
ANZEIGEN

Verborgene Informationen (Antworten auf Quizfragen usw.) anzeigen

Text vergrößern
GRÖSSE

Zur Startseite
STARTSEITE

Rückkehr zur Seite „100“ oder einer anderen zuvor festgelegten Seite

Kurz von Teletext zum Fernsehen umschalten
LÖSCHEN

Die aktuelle Seite geöffnet halten, während Sie auf Fernsehen umschalten

- Nützlich bei der Suche nach Seiten.

Analoge Kanäle betrachten

1 Auf „TV“ einstellen
 ■ Stummschaltung

2 Einschalten
 Die weiße Einschaltleuchte an der TV-Beleuchtung.
 • Erneut drücken, um den Bildschirm auszuschalten und das Fernsehgerät auf Standby zu schalten.

3 Auf analoge Kanäle umschalten
 TV/DTV

4 Einen Sender wählen
 ■ Zum vorherigen Sender
 ⇒ **BACK**

■ Umschalten zwischen Sendungen in mono / stereo / zweikanalig
 ⇒ „Stereo / I-II“ (S. 22)

Hinweis
 • Um den Fernseher ganz auszuschalten, müssen Sie das Netzkabel herausziehen.
 • Um analoge Kanäle betrachten zu können, müssen Sie diese zunächst speichern.
 ⇒ „Auto“ (S. 22)

■ Lautstärke

■ Beim Einschalten des Fernsehgeräts dauert es etwa 1 Minute, bis das Bild mit voller Helligkeit projiziert wird.
 ■ Beim Ausschalten des Fernsehgeräts dauert es etwa 5 Sekunden, bis der Bildschirm dunkel wird. Anschließend wird etwa 1 Minute lang ein Abkühlvorgang ausgeführt wird.
 ⇒ „Über die LAMP-Anzeige“ (S. 6)

Senderinformationen und Uhr

Senderinformationen → Zeit → (Keine Anzeige)

• „Zeit“ wird nur angezeigt, wenn Teletext-Sendungen empfangen werden können.

Verwenden der PR-Liste

PR-Liste

1 wählen
 2 ansehen

■ PR-Liste schließen (3-Mal)

• Sender, die unter „Anfangseinstellungen“ eingetragen wurden, werden hier angezeigt.
 • Eine Seite wählen ⇒ wählen

Einsatz der Zifferntasten und der Auf-/Abwärtstasten

■ Kanalnummer drücken
 Bsp.
 1 : 0 ⇒ 1
 15 : 1 ⇒ 5

■ Einen Sender nach oben oder unten schalten
 P ^ nach oben
 P v nach unten

Grundlegender Betrieb mit den Knöpfen auf der Frontplatte

1 Einschalten

2 Sender wechseln

■ Lautstärke

Taste mit einem Sender belegen

SENDERFAVORITEN

Während der Sender angezeigt wird
 3 Sekunden lang gedrückt halten

Die Ziffer drücken, die belegt werden soll

Wird einige Sekunden lang angezeigt

■ Den Senderfavoriten aufrufen

Die Ziffer drücken, die belegt wurde

• Einrichtung (S. 22) des Bildes für einen Senderfavoriten wird ebenfalls gespeichert.

■ Die Senderfavoriten prüfen ⇒ Drücken Sie „i“ und überprüfen Sie, ob neben den eingetragenen Sendern ein steht

■ Einen Senderfavoriten löschen
 ⇒ „MENU“ ⇒ „Sonderfunktionen“ ⇒ „Persönliche Einstellg.“

wählen → löschen

Videos / DVDs sehen

1 Videosignalquelle auswählen

AV → Ext. Einstellg
 0 AV
 1 EXT-1
 2 EXT-2
 3 EXT-3
 4 EXT-4
 5 HDMI1
 6 HDMI2
 7 PC
 8 DTV

Bsp. für EXT-1

2 Schalten Sie das angeschlossene Gerät ein und spielen Sie ein Video ab

■ JVC-Recorder und andere Geräte bedienen (S. 21)

Wählen Sie die Videoquelle mit den Knöpfen auf der Frontplatte aus

1 TV/AV

2 P Videosignalquelle auswählen

3 MENU/OK

■ Zum Fernsehgerät

PC-Bildpositionseinstellung

1 **MENU** Menüleiste anzeigen

2 „Programmierung“ wählen

3 PC Bildposition

Wählen Sie „PC Bildposition“

● Erscheint nur dann, wenn „PC“ ausgewählt ist.

● Position zurücksetzen ⇒

Erweiterte Funktionen

1 Menüleiste anzeigen

2 „Programmierung“ wählen

„Externe Einstellung“ wählen

Umschalten auf S-VIDEO-Ein-/Ausgabe

1 „EXT“-Buchse wählen, an der S-VIDEO angeschlossen ist

2 S-VIDEO-Eingang einstellen

Die Geräteauswahlanzeige wechselt von E1 zu S1.

■ Diesen Modus löschen ⇒ Drücken Sie **0** in **2** erneut

Namen angeschlossener Geräte bearbeiten

1 Wählen Sie eine „EXT“-Buchse, der ein Name zugewiesen werden soll

2 Die Namenliste anzeigen

3 Namen aus der Liste auswählen

Den Namen löschen ⇒ Wählen Sie das Leerzeichen unter **3**

Überspielen an EXT-2 einrichten

1 Den Pfeil wählen

2 Die Überspielquelle wählen

Verwenden der Timer-Aufnahme

DTV-spezifische Funktionen und Einstellungen, wie eine mit dem Recorder verknüpfte Timer-Einstellung, können im DTV-Menü ausgewählt werden.

DEUTSCH

- 1** Auf digitale Kanäle umschalten
 ■ Auf TV / RADIO umschalten
 TV/DTV (rot) / T-RADIO (blau)
- 2** Menüleiste anzeigen
 MENU
- 3** „DTV“ auswählen
 ① wählen
 ② weiter
- 4** „Timer“ auswählen
 ① wählen
 ② weiter
- 5** „Timer“ einstellen
 (rot)
- 6** Einen Menüpunkt wählen
 ① wählen
 ② einstellen
 ● Es können bis zu 20 Sendungen reserviert werden.
- 7** MENU

■ Zum vorherigen Anzeigefenster
 ⇒ BACK

■ Ende
 ⇒ MENU

● Das DTV-Menü kann nicht von den Tasten an der Vorderseite aus bedient werden.

■ Reservierung rückgängig machen
 ⇒ Reservierung auswählen. Drücken Sie „“. Wählen Sie „Ja“ und drücken Sie auf „OK“.

■ Reservierung ändern
 ⇒ Wählen Sie die Reservierung und drücken Sie „OK“.

■ Kanal anhand des EPG suchen
 ⇒ Drücken Sie „“

Sendung für Aufnahme reservieren
 Aufzeichnen

Sendung für Betrachtung reservieren
 Erinnern

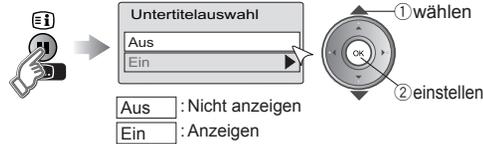
- 1** Eingabe / Bestätigung der Einstellungen für die Timer-Aufnahme
 - PR ZDF → Kanal auswählen
 - Start → Geben Sie Uhrzeit und Datum mit den Zifferntasten ein
 - Ende → Geben Sie Uhrzeit und Datum mit den Zifferntasten ein
 - Datum → Wählen Sie den Reservierungs-Modus aus (Einmal / Täglich / Wöchentlich)
 - Modus → Wählen Sie den Reservierungs-Modus aus (Einmal / Täglich / Wöchentlich)
 - Audio → Normalerweise sollte hier „PCM / Analog“ (PCM / Analog, Dolby Digital) eingestellt werden ⇒ (S. 33)
 - Untertitel → Schalten Sie die Untertitel-Aufnahme ein (Aus / Ein)
 - Altersfreigabe → Sperren Sie die Aufnahme mittels der Altersbegrenzung (Sperren / Sperre aufheben)
 - Es erscheint eine Meldung, falls es ein Problem mit der Reservierung gibt.
 - Geben Sie in den folgenden Fällen den PIN-Code ein ⇒ „Bei Eingabe des PIN-Codes“ (S. 23)
 - Bei Änderung der „Altersfreigabe“ (S. 25)
 - Bei Reservierung einer Sendung, bei der „Sperren“ eingestellt wurde (S. 28)
- 2** Einstellen
 - Zur Startzeit schaltet automatisch der Kanal um, und das am EXT-2 angeschlossene Gerät beginnt mit der Aufzeichnung der Sendung.
 - Wenn Sie die Sendung über den EPG reserviert haben, wird stattdessen der EPG angezeigt. ⇒ Schritt 3 bei „Timer“ (S. 14)
- 3** Vorbereitung der Aufnahme
 - Stellen Sie das Aufnahmegerät vor der Startzeit auf externe Eingabe.
 - Stellen Sie den Timer von Geräten, die nicht mit T-V LINK kompatibel sind, manuell ein. Näheres entnehmen Sie bitte dem Handbuch des externen Gerätes.
 - Achten Sie darauf, dass die Aufnahmezeiten am Aufnahmegerät sich nicht mit denen des Fernsehgerätes überschneiden.
 - Einige T-V LINK-kompatible DVD-Recorder funktionieren eventuell nicht korrekt.
 - Wenn der Aufnahme-Timer eingestellt ist, leuchtet die LAMP-Anzeige am Fernsehgerät 30 Sekunden lang orangefarben auf, bevor die Aufnahme beginnt, und leuchtet während der gesamten Aufnahme.

- 1** Eingabe / Bestätigung der Einstellungen für die Timer-Aufnahme
 - PR ZDF → Kanal auswählen
 - Start → Geben Sie Uhrzeit und Datum mit den Zifferntasten ein
 - Ende → Geben Sie Uhrzeit und Datum mit den Zifferntasten ein
 - Datum → Wählen Sie den Reservierungs-Modus aus (Einmal / Täglich / Wöchentlich)
 - Modus → Wählen Sie den Reservierungs-Modus aus (Einmal / Täglich / Wöchentlich)
 - Es erscheint eine Meldung, falls es ein Problem mit der Reservierung gibt.
- 2** Einstellen
 - Wenn das Fernsehgerät zur Startzeit ausgeschaltet ist, passiert nichts.
 - Zur Startzeit wird der Kanal automatisch umgeschaltet.
 - Wenn Sie die Sendung über den EPG reserviert haben, wird stattdessen der EPG angezeigt. ⇒ Schritt 3 bei „Timer“ (S. 14)

Nützliche Funktionen

Untertitel betrachten

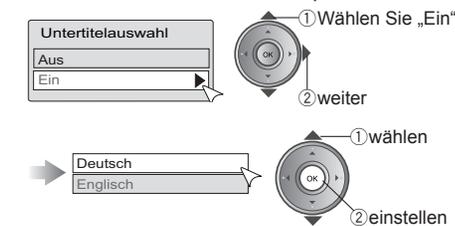
UNTERTITEL
(Digitale Kanäle)



Aus : Nicht anzeigen
Ein : Anzeigen

- Standardmäßig wird die in „Untertitelsprache“ (S. 25) eingestellte Sprache automatisch gewählt. Wird diese Sprache nicht gesendet, wird automatisch eine andere Sprache gewählt.
- Wenn keine Untertitel gesendet werden, wird „Keine Untertitel“ angezeigt.

■ Umschalten auf eine andere Sprache



Ⓢ : Spezielle Untertitel für Hörgeschädigte
Unbekannt : Wenn die Sprache der Untertitel nicht identifiziert werden kann

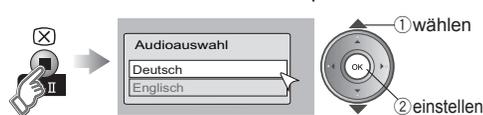
- Die auswählbaren Sprachen hängen von der Sendung ab.

Audio-Sprache wählen

AUDIOAUSWAHL
(Digitale Kanäle)

Standardmäßig wird die in „Audiosprache“ (S. 25) eingestellte Sprache automatisch gewählt. Wird diese Sprache nicht gesendet, wird automatisch eine andere Sprache gewählt.

■ Umschalten auf eine andere Sprache



Ⓢ : Spezielle Tonspur für Sehgeschädigte
Unbekannt : Wenn die Audiosprache nicht identifiziert werden kann

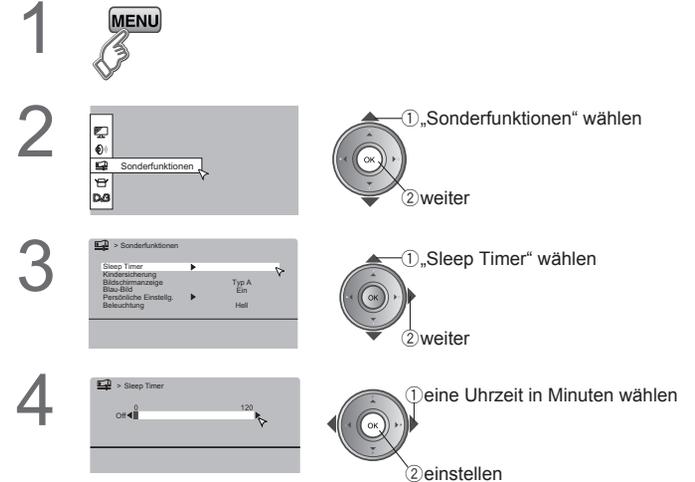
Dolby : Dolby Digital

- Die auswählbaren Sprachen hängen von der Sendung ab.
- Bitte lesen Sie „Dolby-Digital-Ausgang“ am Anschluss „DIGITAL AUDIO OUT“ (S. 33), bevor Sie „Dolby“ auswählen.



Eine Zeit für die Selbstabschaltung des Fernsehgerätes festlegen

SLEEP TIMER



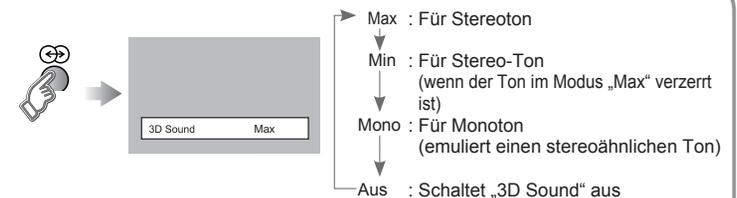
- Löschen ⇨ Stellen Sie die Uhrzeit in Schritt 4 auf „0“

■ Restzeit

⇨ Sie können die Restzeit in Schritt 4 überprüfen, nachdem Sie das Verfahren wiederholt haben.

Umgebungston genießen

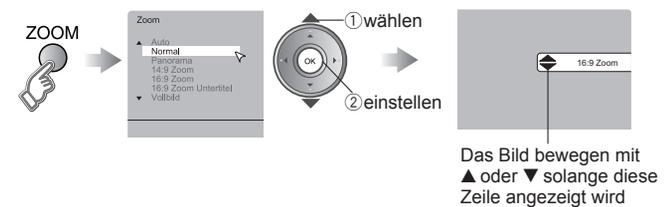
3D SOUND



Max : Für Stereoton
Min : Für Stereo-Ton (wenn der Ton im Modus „Max“ verzerrt ist)
Mono : Für Monoton (emuliert einen stereoähnlichen Ton)
Aus : Schaltet „3D Sound“ aus

Seitenverhältnis ändern

ZOOM



- Verwenden von „Auto“ ⇨ „Auto“ unter „Zoom“ (S. 33)
- Wenn ein Signal des Formats 1080p (1125p) / 1080i (1125i) / 720p (750p) empfangen wird, wird das Signal als „Vollbild“ angezeigt. Das Zoommenü wird nicht angezeigt.
- Im PC-Modus lassen sich „Normal“ oder „Vollbild“ auswählen.

Nützliche Funktionen (Fortsetzung)



Wählen Sie die Anzahl der Anzeigefenster

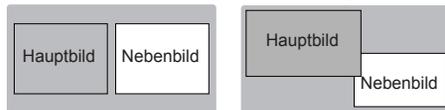
Wählen Sie „1“ (Bild), um zur Normalansicht zurückzukehren

- In den folgenden Fällen nicht verfügbar:
 - wenn im PC-Modus
 - wenn ein 1080p- (1125p) Signal empfangen wird

Im Doppelbild-Modus sehen

Z. B. können Sie gleichzeitig fernsehen und Videos betrachten.

(Für Signale bei einem breiten Seitenverhältnis)



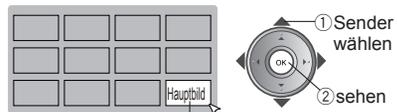
- Umschalten zwischen den Tonquellen

- Sender wechseln
 - ⇒ (Hauptbild)
 - ⇒ (Nebensbild)

- Beim Betrachten digitaler Sendungen gibt es Fälle, in denen sich das Bildseitenverhältnis ändert, zum Beispiel bei Werbesendungen. In diesen Fällen ändert sich das Bildschirm-Layout im Dualbildmodus automatisch je nach dem Seitenverhältnis des Signals.

Auswählen eines analogen Kanals im 12-Bild-Modus

Alle eingetragenen Sender werden als Standbilder angezeigt.



Nur im ausgewählten Fenster bewegt sich das Bild.

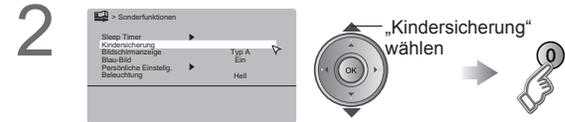
- Eine Seite nach oben oder unten schalten
- Nicht verfügbar für digitale Kanäle oder Eingabe über EXT-5 oder EXT-6.



Bestimmte Sender für Kinder sperren

KINDER SICHERUNG
(Analoge Kanäle)

1 Menü „Sonderfunktionen“ anzeigen
⇒ „Einrichten des Fernsehgerätes“ (S. 22)



3 **Geheim Code**:
1 einen „Geheim Code“ eingeben (eine beliebige Geheimzahl)
2 zur nächsten Spalte
3 einstellen

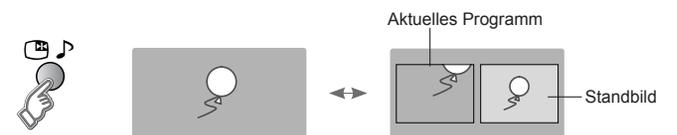
4 **Kindersicherung** (Analoge Kanäle)
1 Sender wählen
2 sperren / freigeben
3 einstellen

Einen gesperrten Sender ansehen!

⇒ Geben Sie die Kanalnummer mit den Zifferntasten ein. Sobald erscheint, drücken Sie und geben Ihren „Geheim Code“ ein. (Wenn Sie Ihren „Geheim Code“ vergessen, prüfen Sie ihn in Schritt 3.)

Schnappschüsse vom Bildschirm machen

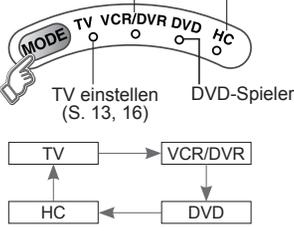
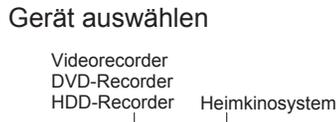
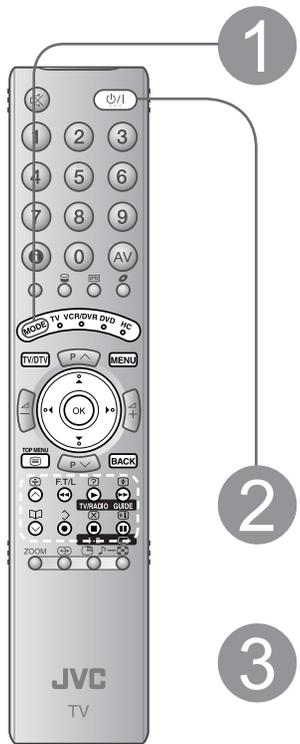
STANDBILD
(Analoge Kanäle)



- Löschen ⇒ Drücken Sie erneut, oder wechseln Sie den Kanal
- In den folgenden Fällen nicht verfügbar:
 - wenn das SUB-PICTURE erscheint
 - beim Betrachten von digitalen Kanälen
 - wenn im PC-Modus
 - wenn ein 1080p- (1125p) Signal empfangen wird
- Der Schnappschuss kann weder exportiert noch gespeichert werden.

Bedienung von JVC-Videorecordern und anderen Geräten

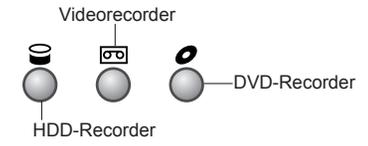
Die beiliegende Fernbedienung kann zur Bedienung von JVC-Recordern und anderen Geräten verwendet werden.



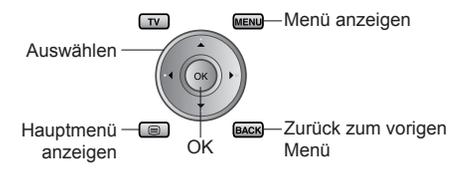
Videorecorder, DVD- oder HDD-Recorder bedienen

VCR/DVR

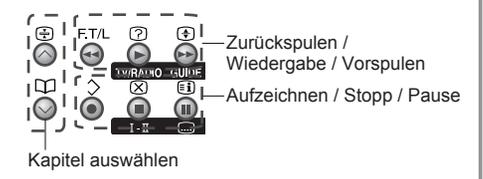
Videorecorder / DVD-Recorder / HDD-Recorder auswählen



DVD- / HDD-Recorder-Menüs bedienen



Wiedergabe / Aufzeichnen usw.

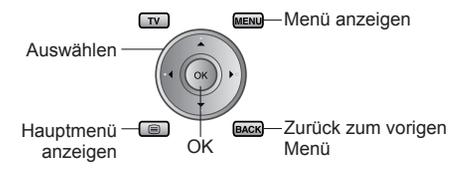


Untertitel auswählen (DVD- / HDD-Recorder-Modus) ⇒ Drücken Sie „i“

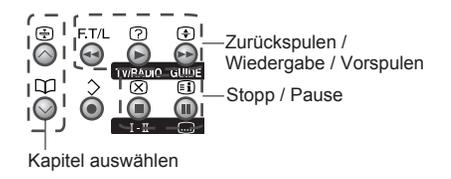
DVD-Spieler bedienen

DVD

DVD-Menüs bedienen



Wiedergabe usw.

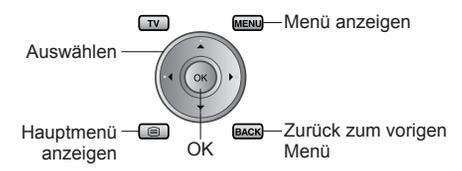


Untertitel anzeigen ⇒ Drücken Sie „i“

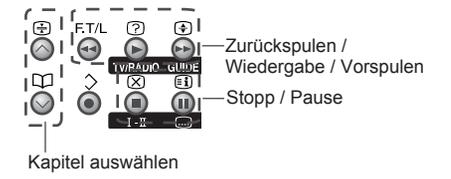
Heimkinosystem bedienen

HC

HC-Menüs bedienen



Wiedergabe usw.



Untertitel anzeigen ⇒ Drücken Sie „i“

Stummschaltung ⇒ Drücken Sie „M“

Lautstärke ⇒ Drücken Sie „V“

Surround-Modus auswählen ⇒ Drücken Sie „S“

Probieren Sie, den Code der Fernbedienung zu ändern, falls sich ein Recorder nicht bedienen lässt.

Code A oder 1 (Vorgabe)

Code C oder 3



- Schlagen Sie den Code Ihres Recorders in dessen Anleitung nach.
- Einige Modelle von JVC-Geräten können mit dieser Fernbedienung nicht bedient werden.
- DVD-Recorder und HDD-Recorder von JVC sind ab Werk auf Code „C“ oder „3“ voreingestellt.

Hinweis

- Wenn die Batterie herausgenommen wird, wird der Code der Fernbedienung wieder zurück auf code A oder 1 gestellt.

DEUTSCH

WICHTIG!

VORBEREITUNGEN

BENUTZUNG

EINSTELLUNGEN

PROBLEME?

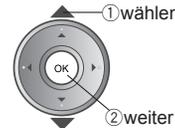
Einrichten des Fernsehgerätes



1 Menüleiste anzeigen



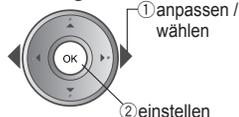
2 Ein Menü wählen



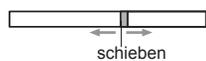
3 Einen Menüpunkt wählen



4 Anpassen / Konfigurieren



■ Bei Anpassen mit einem Schieberegler

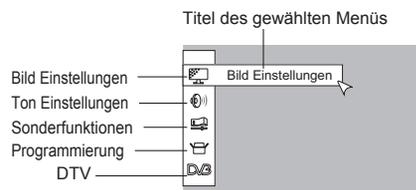


■ Bei Auswahl aus Voreinstellungen

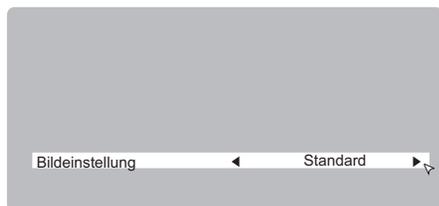
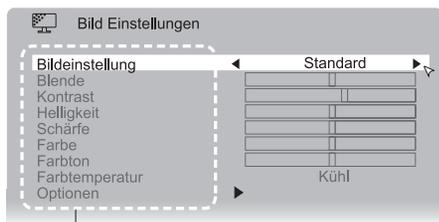


Die Anzeige wechselt.

● Bei einigen Menüpunkten gibt es Untermenüs.



● Das DTV-Menü ist nur bei Betrachten digitaler Kanäle verfügbar. ⇨ (S. 23)



Menü	Punkt	Anpassung / Konfiguration
Bild Einstellungen	Bildeinstellung	Bildeinstellung (Hell / Standard / Weich)
	Blende	Stellt den Helligkeitsgrad der Bildschirmprojektion ein (Dunkler ⇨ Heller)
	Kontrast	Kontrast (Weniger ⇨ Mehr)
	Schärfe	Schärfe (Weicher ⇨ Schärfer)
	Helligkeit	Helligkeit (Dunkler ⇨ Heller)
	Farbe	Farbe (Leichter ⇨ Tiefer)
	Farbton	Farbton für NTSC (Rötlich ⇨ Grünlich)
	Farbtemperatur	Farbtemperatur (Warm / Normal / Kühl)
	Optionen	Genauere Bildeinstellungen (S. 24)
	Ton Einstellungen	Stereo / I · II
Tiefen		Tiefe Töne (Schwächer ⇨ Stärker)
Höhen		Hohe Töne (Schwächer ⇨ Stärker)
Balance		Lautsprecherbalance (Links Stärker ⇨ Rechts Stärker)
3D Sound		Umgebungstonstärke (Max / Min / Mono / Aus)
MaxxBass *1		Anhebung der Bässe (Aus / Min / Max)
Sonderfunktionen	Sleep Timer	Timer zum Abschalten des Fernsehgerätes (S. 19)
	Kindersicherung	Bestimmte Sender für Kinder sperren (S. 20)
	Bildschirmanzeige	Format für die Anzeige der Sendernummer (Typ A / Typ B)
	Blau-Bild	Bei schwachem oder nicht vorhandenem Signal einen blauen Bildschirm anzeigen und den Ton auf stumm schalten (Ein / Aus)
	Persönliche Einstellg	Einstellungen für Senderfavoriten löschen (S. 16)
	Beleuchtung	Beleuchtung ist eingeschaltet (S. 6) solange das Fernsehgerät eingeschaltet ist. (Hell / Weich)
Programmierung	Auto	Land des Aufstellorts wählen und Sender automatisch eintragen (S. 11, ④)
	Sender ordnen/manuell	Eingetragene Sender ändern oder neue hinzufügen (S. 29)
	Sprache	Wählen Sie eine Sprache für die Bildschirmmenüs und -anzeigen analoger Kanäle (ohne DTV-Menü) (S. 11, ⑤)
	Decoder(EXT-2)	Bei Anschluss an Videorecorder mit „T-V LINK“ (Ein / Aus)
	Autoauswahl Comp-In	Aktiviert den TV-Eingang „EXT-3“, wenn ein Komponentensignal an „EXT-3“ anliegt (Ein / Aus) (Nicht verfügbar für PC)
	Externe Einstellung	Zur Benutzung bei Videospielelern und anderen Geräten (S. 17)
	HDMI Einstellungen	HDMI CEC : Mehrere HDMI CEC-fähige Geräte mit einer einzigen Fernbedienung steuern (Ein / Aus) (S. 34) HDMI-1 (EXT-5) : Eingangssignal (1 / 2 / Auto), Audio (Digital / Analog / Auto) HDMI-2 (EXT-6) : Eingangssignal (1 / 2 / Auto)
	Signaldämpfung	Falls digitale Kanäle aufgrund zu starker Radiowellen nicht empfangen werden können (Ein / Aus)
	PC Bildposition	PC-Positionseinstellung (S. 17)
	Lampentimer löschen	Stellt den Lampen-Timer zurück (S. 5)

● Andere Einstellungen · Seitenverhältnis ändern ⇨ „ZOOM“ (S. 19)
· Schalten Sie „3D Sound“ ein ⇨ „3D SOUND“ (S. 19)

*1 MaxxBass ist ein registriertes Warenzeichen der Waves Audio Ltd. in den USA, Japan und anderen Ländern.

DTV-Menü verwenden

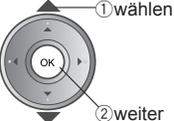
Die Grundfunktion und die Einstellungen digitaler Kanäle lässt sich im DTV-Menü auswählen.



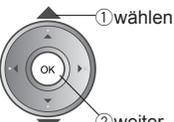
- 1 Auf digitale Kanäle umschalten

- 2 Menüleiste anzeigen

- 3 „DTV“ auswählen



1 wählen
2 weiter
- 4 „Einstellungen“ auswählen



1 wählen
2 weiter
- 5 Einen Menüpunkt wählen



wählen

Z. B. „Antennenstrom“
- 6 Einstellung ändern



wählen

Z. B. "Antennenstrom"
- 7 Fertig


■ Zum vorherigen Anzeigefenster
 ⇨ **BACK**

■ Ende
 ⇨ **MENU**

● Das DTV-Menü kann nicht von den Tasten an der Vorderseite aus bedient werden.

Menü	Punkt	Anpassung / Konfiguration	
DTV	Timer	Sendung für Aufnahme / Betrachtung reservieren (S. 18)	
	Programme bearbeiten	Digitale Kanäle bearbeiten / löschen / sperren oder zu den Favoriten hinzufügen (S. 28)	
	Konfiguration	Land	Wählen Sie das Land der Installation (S. 25)
		Zeitzone	Wählen Sie die Zeitzone, wenn die Uhr nicht eingestellt ist ⇨ „Die richtige Uhrzeit einstellen“ (S. 33)
		Menüsprache	Auswahl einer Sprache für Bildschirm-Menüs (S. 25)
		Audiosprache	Wählen Sie eine Standardsprache für Audio (S. 25)
		Untertitelsprache	Wählen Sie eine Standardsprache für Untertitel (S. 25)
		Teletextsprache	Wählen Sie eine Standardsprache für Teletext (S. 25)
		EPG-Sprache	Wählen Sie die Standardsprache für Programmname und Programminformation (S.25)
		PIN Code eingeben	PIN-Code ändern (S. 25)
Einstellungen	Favoriten	Aktivieren Sie Ihre Lieblingssender (S. 25)	
	Altersfreigabe	Sendungen nach Alter des Betrachters begrenzen (S. 25)	
	Digitale Audioausgabe	Wenn ein Dolby-Digital-Signal empfangen wird, können Sie einstellen, dass das Signal am Anschluss DIGITAL AUDIO OUTPUT ausgegeben wird (S. 26)	
	Anzeigedauer	Anzeigedauer der Kanalinformationen auswählen (2 Sek / 5 Sek / 8 Sek)	
	Empfänger Upgrade	Aktualisieren Sie die Software des Empfängers, sobald neuere Versionen verfügbar sind (S.26)	
Installation	Common Interface	Einstellen Zugangsberechtigungsmodul (S. 26)	
	Antennenstrom	Stromversorgung für die Innenantenne (S. 26)	
	Programme suchen	Kanäle speichern (S. 27)	
	Signal überprüfen	Prüfen Sie das Empfangssignal (S. 27)	
	Werkseinstellung	DTV-Einstellungen initialisieren (S. 27)	

Bei Eingabe des PIN-Codes

Beim Betrachten digitaler Kanäle oder beim Umschalten von DTV-Menüereinstellungen ist es eventuell nötig, einen PIN-Code einzugeben. Sobald einmal ein PIN-Code eingegeben wurde, ist eine wiederholte Eingabe bis zum Ausschalten des Fernsehgerätes nicht mehr notwendig.

- Der voreingestellte PIN-Code ist „0000“.
- Sie können Ihren eigenen PIN-Code eingeben. ⇨ „PIN Code eingeben“ (S. 25)

DTV-Konfiguration

Verfügbar für die Auswahl von Lieblingskanälen (Favoriten), zum Ändern des PIN-Codes, zur Auswahl der Altersfreigabe usw.

- 1** Auf digitale Kanäle umschalten
- 2** Menüleiste anzeigen
- 3** „DTV“ auswählen
- 4** „Konfiguration“ wählen
- 5** Einen Menüpunkt wählen
- 6** Fertig

■ Zum vorherigen Anzeigefenster
⇒ **BACK**

■ Ende
⇒ **MENU**

Hinweis

Wenn nicht in der Standardsprache gesendet wird, sind Bildschirmanzeigen und Audioausgabe in dieser Sprache nicht verfügbar. In diesem Fall hängt die Sprache, die angezeigt oder gehört werden kann, von der Sendung ab.

*1 Die Sprachen können sich je nach Landeseinstellung ändern. (Die Abbildungen gelten für Deutschland)

*2 Die Altersfreigabe kann sich je nach Landeseinstellung ändern. (Die Abbildungen gelten für Deutschland)

Land	Wählen Sie das Land der Installation Deutschland Finnland Spanien Schweden Frankreich
Menüsprache	Auswahl einer Sprache für BildschirmMenüs Deutsch English Suomi Français Castellano Català Svenska
Audiosprache	Wählen Sie eine Standardsprache für Audio*1 Deutsch ● Nur Deutsch Für Sehbehinderte →
Untertitelsprache	Wählen Sie eine Standardsprache für Untertitel*1 Deutsch ● Nur Deutsch Für Hörbehinderte →
Teletextsprache	Wählen Sie eine Standardsprache für Teletext*1 Deutsch ● Nur Deutsch
EPG Sprache	Wählen Sie die Standardsprache für Programmname und Programminformation*1 Deutsch ● Nur Deutsch
PIN-Code ändern	<p>1 Wählen Sie „PIN Code eingeben“</p> <p>2 Aktuellen Code eingeben</p> <p>3 Geben Sie zweimal einen neuen Code ein</p> <p>● Voreingestellt ist „0000“. ⇒ „Bei Eingabe des PIN-Codes“ (S. 23) ● Wenn Sie den Code vergessen haben, geben Sie „0081“</p>
Aktivieren Ihrer Lieblingskanäle (Favoriten)	<p>1 Wählen Sie „Favoriten“</p> <p>2 Wählen Sie „Ein“</p> <p>● Wenn Sie nicht „Ein“ wählen können, speichern Sie die Kanäle zuerst unter „Favoriten“ ⇒ „Favoriten“ (S. 28)</p>
Einstellen der Altersbegrenzung	<p>1 Wählen Sie „Altersfreigabe“</p> <p>2 Wählen Sie das Alter*2</p> <p>● Nur Sendungen mit einer Altersfreigabe können eingeschränkt werden. ● Um die eingeschränkt betrachtbare Sendung zu sehen, muss der PIN-Code eingegeben werden.</p>

● Zeitzone: Wählen Sie die Zeitzone, wenn die Uhr nicht eingestellt ist ⇒ „Die richtige Uhrzeit einstellen“ (S.33)

DEUTSCH

WICHTIG!

VORBEREITUNGEN

BENUTZUNG

EINSTELLUNGEN

PROBLEME?

DTV-Einstellungen

Verfügbar zur Einstellung der Stromversorgung für die Antenne, und zur Aktualisierung der Tuner-Software usw.

DEUTSCH

- 1** Auf digitale Kanäle umschalten
TV/DTV
- 2** Menüleiste anzeigen
MENU
- 3** „DTV“ auswählen
DTV
- 4** „Einstellungen“ auswählen
Einstellungen
- 5** Einen Menüpunkt wählen
wählen
- 6** Fertig
MENU

■ Zum vorherigen Anzeigefenster
⇒ BACK

■ Ende
⇒ MENU

Ausgabe des Dolby-Digital-Signals

Digitale Audioausgabe



PCM
: Das Lineare PCM-Signal wird ausgegeben

Dolby Digital
: Das Dolby-Digital-Signal wird ausgegeben
● Nur wenn das Dolby-Digital-Signal empfangen wird

● Bitte lesen Sie vor der Einstellung „Dolby Digital“ Ausgang am Anschluss „DIGITAL AUDIO OUT“ (S. 33).

Sie können die Software des Empfängers aktualisieren, sobald neuere Versionen verfügbar sind. Normalerweise auf „Auto“ eingestellt.



Auto
: Automatisches Herunterladen und Installieren von Software-Aktualisierungen
● Dies erfolgt um Mitternacht bei abgeschaltetem Fernsehgerät.

Manuell
: Manuelles Herunterladen und Installieren von Software-Aktualisierungen
● Um die Einstellung zu ändern, geben Sie den PIN-Code ein.

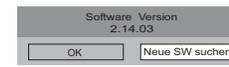
■ Wenn JVC oder die Sendeanstalt Sie über neue Software informiert, laden Sie diese wie folgt herunter.

① Wählen Sie „Manuell“



① wählen
② weiter

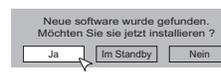
② Wählen Sie „Neue SW suchen“



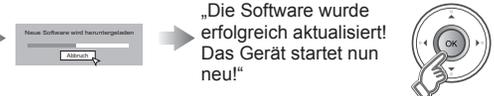
① wählen
② starten

● Geben Sie den PIN-Code ein, falls erforderlich.

③ „Ja“ auswählen



① wählen
② weiter



● Wenn keine Aktualisierung erforderlich ist, wählen Sie „OK“ zum Abschluss.

● Wenn das Fernsehgerät auf die neueste Tuner-Software aktualisiert wurde, erscheint die Meldung „Suche beendet. Keine neue Software gefunden“.

● Wählen Sie „Im Standby“ (in Bereitschaft) anstelle von „Ja“ wenn Sie die Software automatisch aktualisieren lassen möchten, wenn das Fernsehgerät ausgeschaltet wird.

Empfänger-Upgrade

Empfänger Upgrade

Zugangsrechtigungsmodul einstellen

Common Interface

Um digitale Pay-TV-Kanäle zu betrachten, verwenden Sie das Menü des Zugangsberechtigungsmoduls. Diese Funktion lässt sich nur verwenden, wenn in Ihrer Region Pay-TV empfangen werden kann.



Kein CI-Modul
: Funktion ist nicht verfügbar

● Wenn das Zugangsberechtigungsmodul usw. eingesetzt wurde, nachdem ein Vertrag mit einer Sendeanstalt abgeschlossen wurde, ist diese Funktion verfügbar.
⇒ „Pay-TV-Digitalkanäle betrachten“ (S. 7)

① Drücken Sie „OK“, um das Zugangsberechtigungsmodul anzuzeigen

② Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Pay-TV einzurichten

● Der Inhalt dieses Menüs ist je nach Anbieter verschieden.

⇒ Näheres erfahren Sie bei Ihrem Sender

● Die im Menü angezeigte Sprache kann von der Einstellung „Menüsprache“ am Fernsehgerät abweichen. (S. 23)

Stromversorgung für die Innenantenne

Antennenstrom



Aus
: Keine Stromversorgung

Ein
: Stromversorgung

● Bitte lesen Sie vor der Einstellung „Stromversorgung für die Innenantenne“ (S. 33).

● Anzeigedauer: Wählen Sie die Anzeigedauer für die Kanalinformationen (2 Sek / 5 Sek / 8 Sek).

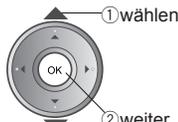
DTV-Installation

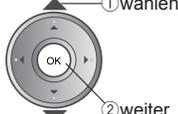
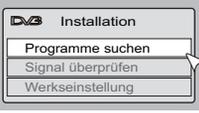
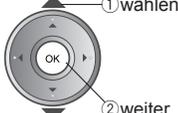
Hier können Sie digitale Kanäle speichern, die Signale digitaler Kanäle überprüfen und alle Einstellungen für die digitalen Kanäle initialisieren.

- 1 Auf digitale Kanäle umschalten

- 2 Menüleiste anzeigen

- 3 „DTV“ auswählen


- 4 „Installation“ auswählen


- 5 Einen Menüpunkt wählen


- 6 Fertig


■ Zum vorherigen Anzeigefenster
 ⇨ **BACK**

■ Ende
 ⇨ **MENU**

Einen neuen Sender eintragen

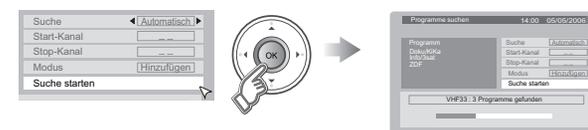
Programme suchen

1 Einstellen der Einträge

Suche	Automatisch: Automatisch suchen Manuell: Einen bestimmten Kanalbereich durchsuchen Netz: Sie können nur das/die notwendigen Netzwerk(e) auswählen und speichern.
Start-Kanal	Geben Sie einen Kanalbereich für die Suche an (bei „Manuell“)
Stop-Kanal	
Modus	Hinzufügen: Den gespeicherten Kanälen einen neuen Kanal hinzufügen Neu suchen: Alle Kanäle erneut speichern



2 „Suche starten“ auswählen



3 „Ja“ auswählen

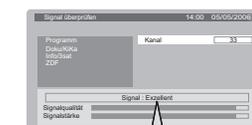


■ Für „Netz“



Prüfen Sie das Empfangssignal

Signal überprüfen



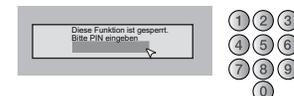
- Dieser Kanal ist die Frequenz der digitalen Übertragung. Er weicht von der am Fernsehgerät angezeigten Kanalnummer ab.
- Wählen Sie einen anderen Empfangskanal ⇨



DTV-Einstellungen initialisieren

Werkseinstellung

1 PIN Code eingeben



- Voreingestellt ist „0000“.
 ⇨ „Bei Eingabe des PIN-Codes“ (S. 23)

2 „Ja“ auswählen



2 unter „Anfangseinstellungen“ (S. 10)

Digitale Kanäle bearbeiten

Bearbeiten Sie die digitalen mit „Anfangseinstellungen“ (S. 10) registrierten Kanäle.

DEUTSCH



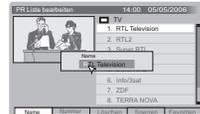
- 1 Auf digitale Kanäle umschalten
 - Beim Umschalten zwischen TV / RADIO
 - 
 - 
- 2 Menüleiste anzeigen
 - 
- 3 „DTV“ auswählen
 - 
 - 
- 4 Wählen Sie „Programme bearbeiten“
 - 
 - 
- 5 Einen Sender wählen
 - 
 - 
- 6 Sender ordnen
 - 
- 7 Fertig
 - 

Sendernamen bearbeiten
Name

① „Name“ wählen



① wählen

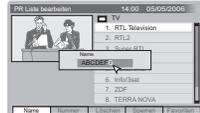


② Namen ändern

① Zeichen auswählen

② Position verschieben

③ Einstellen




Sendernummer bearbeiten
Nummer

① „Nummer“ wählen



② Nummer ändern



③ Wählen Sie „OK“



① wählen

② verschieben

- Nur wenn dieselbe Kanalnummer bereits existiert.
- Die Kanäle werden in numerischer Reihenfolge sortiert.

Sender löschen
Löschen

① „Löschen“ auswählen



① wählen

② weiter



② „Ja“ auswählen

① wählen

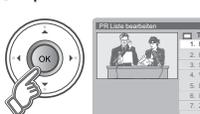
② löschen

Bestimmte Sender für Kinder sperren
Sperren

① „Sperren“ auswählen



wählen



② Sperren

● Zum Aufheben drücken Sie nochmals auf „OK“.

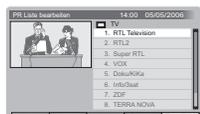
● Um die „Sperren“-Funktion aufzuheben, schalten Sie das TV-Gerät aus und wieder ein.

● Um gesperrte Kanäle zu sehen, muss der PIN-Code eingegeben werden.

⇒ „Bei Eingabe des PIN-Codes“ (S. 23)

Lieblingskanal (Favoriten) eintragen
Favoriten

① „Favoriten“ auswählen



① wählen

② einstellen



Favoriten-Symbol

● Nur die Lieblingskanäle (Favoriten) durchsuchen und in der PR-Liste anzeigen lassen.

⇒ „Favoriten“ (S. 25)

● Zum Aufheben drücken Sie nochmals auf „OK“.

Analoge Kanäle bearbeiten

Bearbeiten Sie die Sender, die mit „Auto“ unter „Anfangseinstellungen“ eingetragen wurden (S. 11).

Wenn Sie gerade die „Anfangseinstellungen“ (S. 11) vorgenommen haben, weiter mit 6.

- 1 **Auf digitale Kanäle umschalten**
TV/DTV
- 2 **Menüleiste anzeigen**
MENU
- 3 **„Programmierung“ wählen**
wählen → weiter
- 4 **„Sender ordnen/manuell“ auswählen**
wählen → weiter
- 5 **Zeile wählen**
wählen
- 6 **Sender ordnen**
- 7 **Einstellungen bestätigen**
- 8 **Fertig**
T-V LINK
Datentransfer TV → Aufn.Gerät

■ Zum vorherigen Anzeigefenster → **BACK**

■ Ende → **MENU**

■ Mit „T-V LINK“

■ Ohne „T-V LINK“

TV/DTV

● Wenn „Funktion nicht verfügbar“ erscheint:
⇒ Ist ein „T-V LINK“-kompatibles Gerät an „EXT-2“ angeschlossen?
⇒ Ist das Gerät eingeschaltet?
● „T-V LINK“ ⇒ (S. 10)

Senderposition verschieben
VERSCH.

Sendernamen bearbeiten
ID

Sender einfügen
EINFÜGEN

Sender löschen
LÖSCHEN

Einen neuen Sender eintragen
MANUELL

1 Start → **2 Zielort wählen** → **3 Fertig**

herausnehmen → wählen → einfügen

1 Start → **2 Sendernamen eingeben** → **1 wählen** → **2 einstellen**

den ersten Buchstaben eingeben

■ Bei Auswahl eines voreingestellten Namens aus der „ID Liste“

■ Bei manueller Benennung eines Senders

nächste Spalte → nächste Spalte → einstellen

1 Start → **2 Ein „CH/CC“ wählen** → **3 Eine Zahl eingeben**

● „CH/CC“ Liste ⇒ (S. 32)

● Empfängt das Funksignal.

1 Löschen

1 Start → **2 Start der Sendersuche** → **3 Einstellen**

Bei hohen Frequenzen (rot) oder Bei niedrigen Frequenzen

● Drücken Sie gegebenenfalls ► um das Sendeformat zu ändern.
⇒ „Empfangbare Sendernormen (Analogkanäle)“ (S. 33)

● Die automatische Suche beginnt und die nächste Frequenz wird importiert.
⇒ Die vorherigen Schritte wiederholen, bis der gewünschte Sender angezeigt wird

■ Anpassen

● Feinabstimmung des Bildes ⇒ /

● Feinabstimmung des Tons ⇒

System wählen

Problemlösungen

■ Analoge Kanäle

Starkes Rauschen oder Schnee



- Ist das Fernsehgerät korrekt an die Antenne angeschlossen?
- Ändern Sie die Empfangsrichtung der Antenne.
- Ist die Antenne oder das Antennenkabel beschädigt?
⇒ Wenden Sie sich an Ihren Händler

Muster, Streifen oder Rauschen



- Empfängt die Antenne Störsignale von Hochspannungsleitungen oder Funkanlagen?
⇒ Wenden Sie sich an Ihren Händler
- Stehen andere angeschlossene Geräte zu dicht am Fernsehgerät?
⇒ Vergrößern Sie den Abstand zwischen Antenne und möglicher Störquelle, bis keine Störstrahlung mehr auftritt

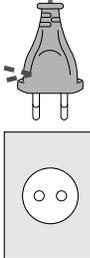
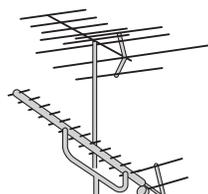
Geisterbilder

(Verdopplung von Bildern)



- Empfangen Sie Störsignale durch Reflektion an Bergen oder anderen Gebäuden?
⇒ Justieren Sie die Empfangsrichtung Ihrer Antenne oder tauschen Sie sie gegen eine gerichtete Antenne höherer Qualität aus

■ Digitale Kanäle ⇒ (S. 11)



Ich kann es nicht einschalten!

- Ist das Netzkabel korrekt an die Netzsteckdose angeschlossen?

Die Fernbedienung funktioniert nicht!

- Sind die Batterien leer?
- Sind Sie weiter als 7 Meter vom Fernsehgerät entfernt?
- Ist die Betriebsart „MODE (TV, VCR/DVR, DVD, HC)“ auf „TV“ (Fernsehen) eingestellt?
- Beim Aufruf von Teletext erscheint die TV-Menüleiste nicht.
- Je nach Stabilität des Signals kann beim Senderwechsel eine Zeitverzögerung eintreten.



	Problem	Maßnahmen	Seite
Allgemein	Nicht angezeigt (schwarzer Bildschirm)	<ul style="list-style-type: none"> ● Ist der analoge Empfang ebenfalls schlecht? ⇒ Mit den Anweisungen unter „Starkes Rauschen oder Schnee“ können Sie dieses Problem lösen (siehe links). ● Digitale Kanäle werden nicht angezeigt. ⇒ „Wenn das TV-Gerät die digitalen Kanäle“ nicht findet ● Es kann Probleme mit der Antenne oder mit dem Pegel der Radiowellen geben, oder der Empfang in Ihrer Gegend ist schlecht. ⇒ Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. 	11 –
	Die Fernbedienung funktioniert nicht mehr	<ul style="list-style-type: none"> ● Ziehen Sie den Netzstecker des Fernsehgerätes und stecken Sie ihn nach einigen Minuten wieder ein. 	–
	Das Bild eines digitalen Senders ist eingefroren	<ul style="list-style-type: none"> ● Halten Sie „TV/AV“ und „MENU/OK“ am TV-Gerät mindestens drei Sekunden lang gedrückt, um einen Neustart auszulösen. 	–
	Einige Funktionen arbeiten nicht	<ul style="list-style-type: none"> ● Dies ist kein Fehler. Bestimmte Funktionen (mit dunklem Hintergrund) im Menü sind je nach Situation inaktiv. 	–
	Knöpfe auf der Frontplatte funktionieren nicht	<ul style="list-style-type: none"> ● Schalten Sie „Kindersicherung“ auf „Aus“. 	20 22
Bildschirm	Bildformat ändert sich unbeabsichtigt	<ul style="list-style-type: none"> ● Drücken Sie „ZOOM“ um auf Ihre Einstellungen zurückzukehren. 	19
	Die PC-Screen position ist verschoben	<ul style="list-style-type: none"> ● Stellen Sie „PC Bildposition“ ein. 	17
	Die Helligkeit des Bildschirm ist abgesenkt	<ul style="list-style-type: none"> ● Die „Blende“ auf mehr Helligkeit einstellen. 	22
Ton	Auf dem Bildschirm erscheinen schwarze oder weiße Punkte	<ul style="list-style-type: none"> ● Obwohl das HD-ILA-Element mit Hochpräzisionstechnologie hergestellt ist, beachten Sie bitte, dass einige Bildpunkte inaktiv sein oder ständig leuchten können. 	–
	Schlechter Ton	<ul style="list-style-type: none"> ● Stellen Sie „Tiefen“ und „Höhen“ ein. ● Wenn Sie in „Stereo / I-II“ ein schlechtes Programm empfangen, schalten Sie um auf „Mono“. 	22 22
	Kein Ton von der Audio-Komponente	<ul style="list-style-type: none"> ● Audio-Signale, die von den Buchsen EXT-5 und EXT-6 empfangen werden, können nicht an den Ausgang „AUDIO OUT“ gesendet werden. 	–

Problemlösungen (Fortsetzung)

	Problem	Maßnahmen	Seite
HDMI	Falsche Bildschirmgröße	<ul style="list-style-type: none"> Schalten Sie „Eingangssignal“ in der „HDMI Einstellungen“ auf „1“ oder „2“. 	22
	Kein Bild, kein Ton	<ul style="list-style-type: none"> Verwenden Sie das mit dem HDMI-Logo beschriftete Kabel. 	–
	Kein Ton	<ul style="list-style-type: none"> Prüfen Sie, ob das Gerät mit HDMI kompatibel ist. Schalten Sie „Audio“ in „HDMI Einstellungen“ auf „Digital“ oder „Auto“ bei HDMI-Geräten, oder auf „Analog“ oder „Auto“ bei DVI-Geräten. (Nicht verfügbar für „EXT-6“.) 	– 22
	Bildschirm grün oder verzerrt	<ul style="list-style-type: none"> Warten Sie nach der Umschaltung des Signalformats für ein „HDMI“-Gerät einen Moment, damit sich das Signal stabilisieren kann. 	–
Fehlermeldungen	„Funktion nicht verfügbar“	<ul style="list-style-type: none"> Ist das „T-V LINK“-kompatible Gerät an EXT-2 angeschlossen? Ist das SCARTKABEL „voll belegt“? Ist das T-V LINK-kompatible Gerät eingeschaltet? <p>Nach Bestätigung aller o. g. Bedingungen drücken Sie die Taste „OK“ erneut.</p>	33 – –
	„ACI-Fehler“	<ul style="list-style-type: none"> Drücken Sie ◀, um ACI erneut zu starten. Falls nach mehreren Versuchen immer noch „ACI-Fehler“ erscheint, drücken Sie ▶, um ACI auszuschalten. 	–
	„Keine Aufnahme“	<ul style="list-style-type: none"> Es besteht ein Problem mit dem Aufnahmegerät. 	–
	„Keine Aufnahme möglich“	<ul style="list-style-type: none"> Das angezeigte Video kann nicht aufgezeichnet werden. 	–
	„Keine Aufnahme, Problem mit Aufnahmemedium“	<ul style="list-style-type: none"> Der Recorder ist nicht aufnahmefähig. Prüfen Sie das Videoband oder die DVD. 	–
	„Keine Aufnahme, Gerät aktiv“	<ul style="list-style-type: none"> Der Recorder nimmt eine andere Sendung auf, oder spielt eine Aufnahme ab. 	–

	Problem	Maßnahmen	page
Bild Einstellungen	Schlechte Bildqualität	<ul style="list-style-type: none"> Unnatürliche Farben >>> Stellen Sie „Farbe“ und „Helligkeit“ ein. Prüfen Sie Ihr „Empfangssystem“. Rauschen >>> Stellen Sie folgende Funktionen ein. Bildeinstellung : Standard Super DigiPure : Max Verschwommenes Bild >>> Stellen Sie folgende Funktionen ein. Bildeinstellung : Hell Super DigiPure : Min 	22 24 22 24 22 24
	Bildverschlechterungen bei Benutzung eines externen Gerätes	<ul style="list-style-type: none"> Wenn Sie ein S-Video-Ausgabegerät angeschlossen haben, prüfen Sie die „S-IN“-Einstellung. Wenn das Bild im oberen Bereich verzerrt ist, prüfen Sie die Qualität des Videosignals. Wenn bei Signaleingang z. B. von einem DVD-Player mit 625p-Signalausgang (Progressive Scanning) die Bewegungen unnatürlich erscheinen, ändern Sie die Ausgangseinstellung des externen Gerätes auf 625i (Interlace Scanning). 	17 – –
	Es wird ein blauer Bildschirm angezeigt	<ul style="list-style-type: none"> Schalten Sie „Blau-Bild“ auf „Aus“. 	22
Lampe	Die LAMP-Anzeige blinkt schnell	<ul style="list-style-type: none"> Lassen Sie das Fernsehgerät eine Weile ausgeschaltet und schalten Sie es dann erneut ein. Wenn das Fernsehgerät auf Warmmodus schaltet, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Abkühlen ab und wenden sich an Ihren Fachhändler. (Es kann eine Fehlfunktion der internen elektrischen Schaltkreise sein.) 	–
	Das Betriebslämpchen und die LAMP-Anzeige blinken abwechselnd	<ul style="list-style-type: none"> Lassen Sie das Fernsehgerät eine Weile ausgeschaltet und schalten Sie es dann erneut ein. Wenn das Fernsehgerät auf Warmmodus schaltet, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Abkühlen ab und wenden sich an Ihren Fachhändler. (Die Temperatur im Inneren steigt anormal an, oder die Lüftung kann blockiert sein.) 	–
	Das Betriebslämpchen und die LAMP-Anzeige blinken gleichzeitig	<ul style="list-style-type: none"> Wenn dieser Zustand kurz nach dem Ersetzen der Lampe auftritt, bauen Sie die Lampeneinheit neu ein. (Die Lampeneinheit ist möglicherweise nicht richtig in das Lampengehäuse eingesetzt.) Wiederholen Sie die Einbauschritte für die Lampeneinheit unter Beachtung aller Warnhinweise. - Stellen Sie sicher, dass die Lampe flach innen im Gehäusebereich sitzt. - Stellen Sie sicher, dass die Lampenabdeckung wieder angebracht ist. Wenn dieser Zustand zu einem anderen Zeitpunkt als beim Ersetzen der Lampe auftritt, lassen Sie das Fernsehgerät eine Weile ausgeschaltet und schalten Sie es dann erneut ein. Wenn das Fernsehgerät auf Warmmodus schaltet, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Abkühlen ab und wenden sich an Ihren Fachhändler. (Es kann sich um eine Lampen-Fehlfunktion handeln.) 	4 –

Problemlösungen (Fortsetzung)

Im Nebenbild können einige Eingaben nicht gewählt werden

- Die digitalen Kanäle sowie die Eingänge „EXT-3“, „EXT-5“, „EXT-6“ und der PC-Modus können im Nebenbild nicht gewählt werden.
- Die RGB-Eingangssignale von „EXT-1“ und „EXT-2“ sind im Doppelbild-Modus nicht verfügbar.

Kein Bild, kein Ton

- Manche digitale Kanäle können auf diesem Fernsehgerät nicht angesehen werden.

„Dolby Digital ausgewählt! Kein analoges Audio vorhanden“

Wenn „Dolby Digital“ bei „Digitale Audioausgabe“ ausgewählt wurde, kann der Ton einer Sendung mit „Dolby Digital“-Signalen nicht am Fernsehgerät oder über die am Anschluss „AUDIO OUT“ angeschlossene Audioanlage ausgegeben werden. Wenn der Kanal umgeschaltet wird, erscheint einige Sekunden lang eine Meldung.

- Um den Ton über den Fernseher oder die Audioanlage zu hören
 - ⇒ Wählen Sie einen Spracheintrag ohne „Dolby“ unter „AUDIOAUSWAHL“
 - ⇒ Schalten Sie „Digitale Audioausgabe“ auf „PCM“

Ich habe meinen PIN-Code vergessen!

- Der voreingestellte PIN-Code ist „0000“. Wenn Sie die Ziffern vergessen haben, mit denen Sie normalerweise den voreingestellten PIN-Code geändert haben, geben Sie zuerst „0081“ unter „PIN Code eingeben“, und geben Sie dann einen neuen PIN-Code ein.

Gesperrte Kanäle können ohne Eingabe eines PIN-Codes betrachtet werden

- Sobald der PIN-Code eingegeben wurde, werden alle Sperrfunktionen („Sperrn“ und „Altersfreigabe“) aufgehoben. Wenn Sie die Sperrfunktionen erneut aktivieren möchten, schalten Sie das Fernsehgerät aus und wieder ein.

Wenn JVC oder die Sendeanstalt Sie über neue Software informiert

- Aktualisieren Sie die Software mit der Funktion „Empfänger Upgrade“.

Wenn die Uhr nicht eingestellt ist

- Stellen Sie die Zeitzone ein. ⇒ „Die richtige Uhrzeit einstellen“

„CH/CC“-Liste

Wenn Sie die Funktion EINFÜGEN (S. 29) verwenden, wählen Sie bitte aus dieser Tabelle die „CH/CC“-Nummer, die zur analogen TV-Kanalnummer gehört.

● Wenn die Ländereinstellung „France“ ist, wählen Sie eine dreistellige CH/CC-Nummer.

CH	Channel (Kanal, Sender)	CH	Channel (Kanal, Sender)	CC	Channel (Kanal, Sender)	CC	Channel (Kanal, Sender)
CH 02/CH 202	E2, R1	CH 40/CH 240	E40, R40	CC 01/CC 201	S1	CC 31/CC 231	S31
CH 03/CH 203	E3, ITALY A	CH 41/CH 241	E41, R41	CC 02/CC 202	S2	CC 32/CC 232	S32
CH 04/CH 204	E4, ITALY B, R2	CH 42/CH 242	E42, R42	CC 03/CC 203	S3	CC 33/CC 233	S33
CH 05/CH 205	E5, ITALY D, R6	CH 43/CH 243	E43, R43	CC 04/CC 204	S4	CC 34/CC 234	S34
CH 06/CH 206	E6, ITALY E, R7	CH 44/CH 244	E44, R44	CC 05/CC 205	S5	CC 35/CC 235	S35
CH 07/CH 207	E7, ITALY F, R8	CH 45/CH 245	E45, R45	CC 06/CC 206	S6	CC 36/CC 236	S36
CH 08/CH 208	E8, R9	CH 46/CH 246	E46, R46	CC 07/CC 207	S7	CC 37/CC 237	S37
CH 09/CH 209	E9, ITALY G	CH 47/CH 247	E47, R47	CC 08/CC 208	S8	CC 38/CC 238	S38
CH 10/CH 210	E10, ITALY H, R10	CH 48/CH 248	E48, R48	CC 09/CC 209	S9	CC 39/CC 239	S39
CH 11/CH 211	E11, ITALY H+1, R11	CH 49/CH 249	E49, R49	CC 10/CC 210	S10	CC 40/CC 240	S40
CH 12/CH 212	E12, ITALY H+2, R12	CH 50/CH 250	E50, R50	CC 11/CC 211	S11	CC 41/CC 241	S41
CH 21/CH 221	E21, R21	CH 51/CH 251	E51, R51	CC 12/CC 212	S12	CC 75/CC 275	X
CH 22/CH 222	E22, R22	CH 52/CH 252	E52, R52	CC 13/CC 213	S13	CC 76/CC 276	Y, R3
CH 23/CH 223	E23, R23	CH 53/CH 253	E53, R53	CC 14/CC 214	S14	CC 77/CC 277	Z, ITALY C, R4
CH 24/CH 224	E24, R24	CH 54/CH 254	E54, R54	CC 15/CC 215	S15	CC 78/CC 278	Z+1, R5
CH 25/CH 225	E25, R25	CH 55/CH 255	E55, R55	CC 16/CC 216	S16	CC 79/CC 279	Z+2
CH 26/CH 226	E26, R26	CH 56/CH 256	E56, R56	CC 17/CC 217	S17		
CH 27/CH 227	E27, R27	CH 57/CH 257	E57, R57	CC 18/CC 218	S18		
CH 28/CH 228	E28, R28	CH 58/CH 258	E58, R58	CC 19/CC 219	S19		
CH 29/CH 229	E29, R29	CH 59/CH 259	E59, R59	CC 20/CC 220	S20		
CH 30/CH 230	E30, R30	CH 60/CH 260	E60, R60	CC 21/CC 221	S21		
CH 31/CH 231	E31, R31	CH 61/CH 261	E61, R61	CC 22/CC 222	S22		
CH 32/CH 232	E32, R32	CH 62/CH 262	E62, R62	CC 23/CC 223	S23		
CH 33/CH 233	E33, R33	CH 63/CH 263	E63, R63	CC 24/CC 224	S24		
CH 34/CH 234	E34, R34	CH 64/CH 264	E64, R64	CC 25/CC 225	S25		
CH 35/CH 235	E35, R35	CH 65/CH 265	E65, R65	CC 26/CC 226	S26		
CH 36/CH 236	E36, R36	CH 66/CH 266	E66, R66	CC 27/CC 227	S27		
CH 37/CH 237	E37, R37	CH 67/CH 267	E67, R67	CC 28/CC 228	S28		
CH 38/CH 238	E38, R38	CH 68/CH 268	E68, R68	CC 29/CC 229	S29		
CH 39/CH 239	E39, R39	CH 69/CH 269	E69, R69	CC 30/CC 230	S30		

CH	Channel (Kanal, Sender)	CH	Channel (Kanal, Sender)	CC	Frequenz (MHz)	CC	Frequenz (MHz)
CH 102	F2	CH 141	F41	CC 110	116-124	CC 152	391-399
CH 103	F3	CH 142	F42	CC 111	124-132	CC 153	399-407
CH 104	F4	CH 143	F43	CC 112	132-140	CC 154	407-415
CH 105	F5	CH 144	F44	CC 113	140-148	CC 155	415-423
CH 106	F6	CH 145	F45	CC 114	148-156	CC 156	423-431
CH 107	F7	CH 146	F46	CC 115	156-164	CC 157	431-439
CH 108	F8	CH 147	F47	CC 116	164-172	CC 158	439-447
CH 109	F9	CH 148	F48	CC 123	220-228	CC 159	447-455
CH 110	F10	CH 149	F49	CC 124	228-236	CC 160	455-463
CH 121	F21	CH 150	F50	CC 125	236-244	CC 161	463-469
CH 122	F22	CH 151	F51	CC 126	244-252		
CH 123	F23	CH 152	F52	CC 127	252-260		
CH 124	F24	CH 153	F53	CC 128	260-268		
CH 125	F25	CH 154	F54	CC 129	268-276		
CH 126	F26	CH 155	F55	CC 130	276-284		
CH 127	F27	CH 156	F56	CC 131	284-292		
CH 128	F28	CH 157	F57	CC 132	292-300		
CH 129	F29	CH 158	F58	CC 133	300-306		
CH 130	F30	CH 159	F59	CC 141	306-311		
CH 131	F31	CH 160	F60	CC 142	311-319		
CH 132	F32	CH 161	F61	CC 143	319-327		
CH 133	F33	CH 162	F62	CC 144	327-335		
CH 134	F34	CH 163	F63	CC 145	335-343		
CH 135	F35	CH 164	F64	CC 146	343-351		
CH 136	F36	CH 165	F65	CC 147	351-359		
CH 137	F37	CH 166	F66	CC 148	359-367		
CH 138	F38	CH 167	F67	CC 149	367-375		
CH 139	F39	CH 168	F68	CC 150	375-383		
CH 140	F40	CH 169	F69	CC 151	383-391		

Technische Informationen

Was ist „T-V LINK“?

„T-V LINK“ ermöglicht den einfachen Informationsaustausch zwischen Fernsehgerät und angeschlossenen „T-V LINK“-kompatiblen Gerät.

Mit T-V LINK :

- Sie können die im Fernsehgerät programmierten, analogen Senderinformationen zum „T-V LINK“-kompatiblen Gerät senden, so dass beide, Fernsehgerät und externes Gerät, die gleichen Sendereinstellungen haben. Wenn Sie ein externes Gerät anschließen, werden die Senderinformationen ins Gerät hochgeladen, so dass die Einstellungen sehr schnell fertig gestellt sind. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem Handbuch des externen Gerätes.
- Mit der Funktion „DIREKTE AUFNAHME“ können Sie ganz einfach das Fernsehprogramm, das Sie auf einem „T-V LINK“-kompatiblen Gerät anschauen, aufzeichnen. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem Handbuch des externen Gerätes.

Was ist „ACI“ (Automatic Channel Installation)?

Manche Kabelgesellschaften übertragen ein so genanntes ACI-Signal, das Informationen enthält, mit denen analoge Fernsehkanäle automatisch auf Ihrem Fernsehgerät eingetragen werden.

Wenn ein ACI-Signal empfangen wird, erscheint im „Auto“-Anzeigefenster „ACI Start / ACI Weiter“.

Empfangbare Sendenormen (Analogkanäle)

Je nach Land, das unter „Auto“ gewählt wurde, ändern sich die empfangbaren Sendeformate.

- VEREINIGTES KÖNIGREICH: Nur PAL-I empfangbar.
- FRANCE Sowohl SECAM-L.

Zum Empfang von SECAM-L in anderen Ländern als Frankreich:

- 1) Ändern Sie unter „Auto“ die Einstellung „Land“ auf „France“.
- 2) Drücken Sie die Taste „BACK“, um zum Menü zurückzukehren, und geben Sie den Sender unter „EINFÜGEN“ oder „MANUELL“ ein.

Anzeigbare PC-Signale

- Falls das Signal nicht erscheint, sorgen Sie dafür, dass die Vertikalfrequenz am PC auf „60Hz“ eingestellt ist.

Auflösung	640 x 480 (VGA)	1024 x 768 (XGA)
Vertikalfrequenz (Hz)	60,0	60,0

„DVI“-Geräte anschließen

Schließen Sie mit einem „DVI-HDMI“-Adapterkabel ein „DVI“-Gerät an „EXT-5 (HDMI)“ an. Verbinden Sie den analogen Sound-Ausgang des DVI-Gerätes mit den Klemmen L und R in AUDIO (ANALOGUE).

- Stellen Sie „Audio“ in der „HDMI Einstellungen“ auf „Analog“ oder „Auto“ ⇒ (S. 22)
- Der Eingang EXT-6 unterstützt keine analogen Audiosignale.

Stromversorgung für die Innenantenne

Bei Einsatz der Innenantenne, die eine externe Stromversorgung benötigt, schalten Sie unter „Anfangseinstellungen“ „Antennenstrom“ auf „Ein“ (S.10).

Das Fernsehgerät liefert 5 V Gleichspannung mit 50 mA (max.) von der Antennenbuchse durch das Kabel zur Antenne.

- Eine Stromversorgung von Außen- oder Innenantennen, die keine externe Stromversorgung benötigen, kann Schäden an der Antenne verursachen. Wenn Sie nicht sicher sind, ob die Antenne externe Stromversorgung benötigt, wählen Sie „Aus“.
- Schließen Sie die Antenne direkt am Fernsehgerät an. Wenn sich zwischen Antenne und Fernsehgerät ein Aufnahmegerät befindet, kann keine Spannung zur Antenne geliefert werden.
- Die Antennenspannung wird nur dann geliefert, wenn das Fernsehgerät eingeschaltet ist.

- Zum Ändern der Einstellung, nachdem die „Anfangseinstellungen“ abgeschlossen sind
⇒ „Antennenstrom“ (S. 26)

„Dolby-Digital-Ausgang“ am Anschluss „DIGITAL AUDIO OUT“

Einige digitale Kanäle werden mit „Dolby Digital“-Signalen ausgestrahlt.

In diesen Fällen können „Dolby Digital“-Signale am Anschluss „DIGITAL AUDIO OUT“ ausgegeben werden.

1. Schließen Sie eine Audioanlage mit „Dolby Digital“-Decoder an. (S. 9)
2. Ändern Sie die Einstellung „Digitale Audioausgabe“ von „PCM“ zu „Dolby Digital“. (S. 26)
 - Beim Ändern der Einstellung kann für einige Sekunden die Meldung „Dolby Digital ausgewählt! Kein analoges Audio vorhanden.“ angezeigt werden.
 - Wenn auf einen Kanal umgeschaltet wird, der „Dolby Digital“-Signale sendet, kann für einige Sekunden die Meldung „Dolby Digital ausgewählt! Kein analoges Audio vorhanden.“ angezeigt werden.
 - Selbst wenn „Dolby Digital“ eingestellt ist, werden „Linear PCM“-Signale von einem Sender ausgegeben, der keine „Dolby Digital“-Signale sendet. Stellen Sie die Audioanlage so ein, dass sie mit „Dolby Digital“ und „Linear PCM“ kompatibel ist. (Näheres entnehmen Sie bitte dem Handbuch der Audioanlage.)
 - Wenn Sie die Einstellung vorübergehend von „Dolby Digital“ auf „PCM“ umschalten möchten, ändern Sie dies im Menü „AUDIOAUSWAHL“ (S. 19).

- Ändern Sie die Einstellung „Digitale Audioausgabe“ in folgenden Fällen auf „PCM“.

Wenn der Ton eines Kanals, der „Dolby Digital“-Signale sendet, auch dann nicht zu hören ist, wenn „Dolby Digital“ eingestellt ist.

- Wenn Sie über die Fernsehlautsprecher hören möchten.
- Wenn Sie über eine Audioanlage hören möchten, die keinen „Dolby Digital“-Decoder besitzt.
- Wenn Sie über eine Audioanlage hören möchten, die am Anschluss „AUDIO OUT“ angeschlossen ist.
- Bei Aufnahme einer Sendung.

- Wenn eine Sprache mit „Dolby“ ausgewählt ist und „Dolby“ im Menü „Audioauswahl“ angezeigt wird (S. 19), kann die Einstellung „Digitale Audioausgabe“ vorübergehend von „PCM“ zu „Dolby Digital“ geändert werden.

- Es erscheint einige Sekunden lang eine Meldung, die empfiehlt, die Einstellung bei „Digitale Audioausgabe“ auf „Dolby Digital“ umzuschalten.

- Wenn Sie ein „Dolby Digital“-Signal mit der Timer-Aufnahmefunktion (S. 18) aufnehmen möchten, ändern Sie die Einstellung „Timer-Aufnahme verwenden“ von „PCM / Analog“ auf „Dolby Digital“. Wenn diese Einstellung jedoch auf „Dolby Digital“ umgeschaltet wird, können Sie den analogen Ton nicht mit einem Aufnahmegerät aufnehmen, das am Anschluss EXT-2 angeschlossen ist.

- „Dolby“ und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen von Dolby Laboratories.

Digitale Kanäle, die auf diesem Fernsehgerät nicht betrachtet werden können

Wenn ein Digitalsender neue Formate (wie z. B. DVB-H, MPEG4 usw.) oder MHP verwendet, kann er nicht betrachtet werden, obgleich der Kanalname zu lesen ist.

Wenn der Kanal ausgewählt wird, erscheint kein Bild, und es ist kein Ton zu hören.

- Sie können diese Kanäle mit der „Löschen“-Funktion unter „Programme bearbeiten“
⇒ „Digitale Kanäle bearbeiten“ (S. 28).

Die richtige Uhrzeit einstellen

Die für digitale Kanäle angezeigte Uhrzeit basiert auf den Informationen des Senders und wird durch Berechnen der Zeitdifferenz zwischen Ihrer Zeitzone und Greenwich Mean Time (GMT) entsprechend der Einstellung „Land“ im Menü „Konfiguration“ ermittelt. („Zeitzone“ wird in „Auto“ eingestellt)

Wenn es innerhalb desselben Landes eine Zeitdifferenz gibt oder die Informationen nicht richtig sind, zeigt auch die Uhr am Bildschirm nicht die korrekte Uhrzeit. Um dies zu berichtigen, ändern Sie die Einstellung für die „Zeitzone“.

- 1 Menü „Konfiguration“ anzeigen (S. 25)
- 2 „Zeitzone“ wählen und OK drücken
- 3 Wählen Sie die/das Ihrem Wohnort am nächsten liegende Stadt/Land und drücken Sie OK
- 4 Taste MENU drücken

Auto unter „Zoom“

Wenn „Auto“ unter Zoom ausgewählt ist, wird das vom Sender empfangene Seitenverhältnis verwendet.

- Es wird das vom WSS (Wide Screen Identification Signal), Videosignal oder Steuersignal des externen Geräts empfangene Seitenverhältnis verwendet. Wenn keine Informationen zum Seitenverhältnis empfangen werden, wird die unter „4:3 Auto Zoom“ getroffene Einstellung verwendet (S. 24).
- Nicht verfügbar im PC-Modus.

Technische Informationen (Fortsetzung)

Was ist „HDMI CEC“?

HDMI CEC (Consumer Electronics Control) ermöglicht den Anschluss mehrerer HDMI CEC-fähiger Geräte an ein Fernsehgerät und ihre Steuerung mit einer einzigen Fernbedienung. CEC (Consumer Electronics Control) ist ein optionales Protokoll, das von HDMI unterstützt wird.

● HDMI CEC dieses Fernsehgeräts ist mit der "High Definition Multimedia Interface-Spezifikation Version 1.2a" kompatibel.

- Das Fernsehgerät unterstützt nur die unten aufgeführten HDMI CEC-Funktionen.
- Das Fernsehgerät kann nicht die Unterstützung aller HDMI CEC-fähigen Geräte garantieren.
- Geräte, die HDMI CEC nicht unterstützen, können mit diesem Fernsehgerät nicht bedient werden.

■ Bedienung des Fernsehgeräts über ein HDMI CEC-fähiges Gerät

- Schalten Sie das Fernsehgerät ein und wechseln Sie auf die Videosignalquelle des Bediengeräts.
- Wechseln Sie auf die Videoquelle des Bediengeräts.
- Schalten Sie das Fernsehgerät mit dem HDMI CEC-fähigen Gerät, das Sie gerade für die Wiedergabe verwenden, aus.

* Weitere Einzelheiten zur Bedienung des Geräts entnehmen Sie bitte dem Handbuch des Geräts.

■ Bedienung des HDMI CEC-fähigen Geräts über das Fernsehgerät

- Schalten Sie das Bediengerät durch Ausschalten des Fernsehgeräts aus.

* Einige Geräte unterstützen diese Funktion nicht. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem Handbuch des Geräts.

■ Status des Fernsehgeräts an das HDMI CEC-fähige Gerät senden

- Beim Wechsel des externen Eingangs oder des Senders des Fernsehgeräts.
- Beim Wechsel der Menüsprache des Fernsehgeräts.

* Weitere Einzelheiten zum Verhalten des Geräts, wenn der Status empfangen wurde, entnehmen Sie bitte dem Handbuch des externen Geräts.

HDMI CEC auf Ein / Aus stellen:

- HDMI CEC → „HDMI Einstellungen“ einstellen (S. 22)

* Die Werkseinstellung ist „Ein“.

Wenn „HDMI CEC“ nicht korrekt funktioniert:

- Wenn das HDMI-CEC-fähige Gerät an die Eingänge EXT-1 oder EXT-2 mit einem SCARTKABEL und an die Eingänge EXT-5 oder EXT-6 mit einem HDMI-Kabel angeschlossen ist, können Sie u. U. den externen Eingang des Fernsehgeräts nicht kontrollieren. Um das Problem zu lösen, stellen Sie „HDMI CEC“ auf „Aus“.

Aktualisieren der PR-Liste (nur Digitalkanäle)

Das Fernsehgerät führt täglich einen Empfangstest (für digitale Kanäle) während der Nachtstunden (3 Uhr morgens) durch. Wenn das Fernsehgerät Kanäle erkennt, die zu empfangen sind, oder wenn das Gerät einen bestimmten Kanal nicht empfangen konnte, erscheint eine Meldung über die Aktualisierung der PR-Liste, wenn das Fernsehgerät eingeschaltet wird.

- Der Empfangstest wird nur durchgeführt, wenn das Fernsehgerät in Bereitschaft ist. Es erfolgt kein Test, wenn das Fernsehgerät eingeschaltet ist.
- Wenn das Fernsehgerät keine zu aktualisierenden Kanäle findet, wird keine Meldung angezeigt.

Verfügbare Programme haben sich geändert.
Möchten Sie die PR-Liste aktualisieren?
 Ja Nein

■ Aktualisieren der PR-Liste

1. Wählen Sie „Ja“ und drücken Sie die OK-Taste.
2. Das „Programm suchen“-Menü wird angezeigt.
Führen Sie die Programmsuche durch, um die PR-Liste zu aktualisieren → „Programm suchen“ (S. 27)
- Wenn „Neu suchen“ bei „Modus“ im „Programm suchen“-Menü erscheint, werden alle PR-Listeneinstellungen zurückgesetzt und alle Reservierungen für „Aufzeichnen“ und „Erinnern“ werden gelöscht. Wenn Sie diese Einstellungen beibehalten und nur Kanäle hinzufügen möchten, stellen Sie den „Modus“ im „Programm suchen“-Menü auf „Hinzufügen“ (S. 27).
- Wenn „Hinzufügen“ bei „Modus“ im „Programm suchen“-Menü eingestellt ist, werden Kanäle, die das Fernsehgerät nicht empfangen konnte, nicht aus der PR-Liste gelöscht. Zum manuellen Löschen dieser Kanäle → „Programme bearbeiten“ (S. 28)
- Die Programmsuche dauert einige Minuten.

■ Aktualisierung abbrechen

- Wählen Sie „Nein“ und drücken Sie die OK-Taste.
- Wenn Sie die PR-Liste später aktualisieren möchten, wählen Sie „Nein“ und drücken Sie die OK-Taste. Wenn Sie den Fernseher dann einschalten, wird diese Meldung nicht angezeigt. Aber Sie können auch die PR-Liste mittels „Programm suchen“ (S. 27) aktualisieren.

Technische Daten

Hauptgerät

Modell	HD-65DS80DDU	HD-58DS80DDU
Sendeformate	CCIR, B / G, D / K, I, L (Siehe „Technische Informationen“, S. 33)	
Empfangssysteme	Fernsehausstrahlung : PAL, SECAM Externer Eingang : PAL, SECAM, NTSC 3,58/4,43 MHz	
Kanäle und Frequenzen	<ul style="list-style-type: none"> ● Digital: Finnland / Spanien E21-E69 (Frequenz : 474 MHz-858 MHz), Schweden / Deutschland E5-E12 / E21-E69 (Frequenz : 177,5 MHz-858 MHz) Frankreich F5-F10 / F21-F69 (Frequenz : 178,75 MHz-858 MHz) ● Analog: E2-E12 / E21-E69, F2-F10 / F21-F69, IR A-IR J, ITALY A-H / H+1 / H+2, R1-R12 / R21-R69, S1-S41, X / Y / Z / Z+1 / Z+2, Französische Kabelkanäle (Frequenz : 116-172 MHz / 220-469 MHz) 	
Ton-Multiplexsysteme	NICAM (B / G, D / K, I, L), A2 (B / G, D / K)	
Videotextsysteme	Digital : EBU TEXT Analog : FLOF (Fastext), TOP, WST (World Standard System).	
Stromversorgung	AC 220 V - 240 V, 50 Hz	
Audioausgang (Nennausgangsleistung)	10 W + 10 W + 10 W	
Lautsprecher	(1 cm x 9,5 cm) x 2, 2 cm rund x 2, 10 cm rund x 1	
Leistungsaufnahme [Bereitschaft]	204 W [0,68 W]	
Bildschirmgröße (sichtbarer Bereich, diagonal gemessen)	165 cm	147 cm
Abmessungen (B x H x T: mm) [ohne Sockel]	1459 mm x 1055 mm x 369 mm [1459 mm x 1055 mm x 295 mm]	1305 mm x 961 mm x 346 mm [1305 mm x 961 mm x 272 mm]
Gewicht	66 kg	54 kg
Zubehör	(Siehe „Zubehör prüfen“, S. 6)	

- Ein Zugangsberechtigungsmodul für die Betrachtung digitaler Pay-TV-Kanäle kann installiert werden. (S. 7)
- Die Innenantenne kann mit Gleichspannung versorgt werden (S. 33)

Buchsen / Anschlüsse

Buchsenbezeichnung	Buchsentyp	Signaltyp (IN)	Signaltyp (OUT)	Hinweise	
Eingangs- / Ausgangsklemmen	EXT-1	Euroanschluss x 1 (SCART-Anschluss)	Composite-Video, S-Video, analoges RGB, AUDIO L / R	TV out	
	EXT-2	Euroanschluss x 1 (SCART-Anschluss)	Composite-Video, S-Video, analoges RGB, AUDIO L / R	Dubbing Out	„T-V LINK“-kompatibel
Eingangsbuchsen	EXT-3	RCA-Buchsen x 5	Analogkomponenten (576i (625i) / 480i (525i), Progressiv : 576p (625p) / 480p (525p), HD : 1080i (1125i), 720p (750p)) AUDIO L / R		
	EXT-4	RCA-Buchsen x 3 S-VIDEO-Eingang x1	Composite video, S-Video AUDIO L / R		
	EXT-5 (HDMI-1)	HDMI-Eingang x 1 RCA-Buchsen x 2	HDMI (576i (625i) / 480i (525i) / 576p (625p) / 480p (525p), 1080i (1125i), 720p (750p), 1080p (1125p)) AUDIO L / R (nur EXT-5)		„HDMI CEC“ kompatibel (linke Spalte)
	EXT-6 (HDMI-2)	HDMI-Eingang x 1	HDMI (576i (625i) / 480i (525i) / 576p (625p) / 480p (525p), 1080i (1125i), 720p (750p), 1080p (1125p)) AUDIO L / R (nur EXT-5)		
Ausgangsbuchsen	PC INPUT	D-SUB (15-polig) x 1	Analoges PC-Signal (P. 33)		
	AUDIO OUT	RCA-Buchsen x 2		Audio L / R	
	DIGITAL AUDIO OUT	OPTICAL-Buchse x1		Digital Audio (48 kHz, 16-Bit lineares PCM / Dolby Digital)	
	Kopfhörer	Stereo-Klinkenbuchse x 1 (3,5 mm Durchmesser)		Kopfhörerausgang	

- Wir behalten uns vor, Ausführung und technische Daten ohne Ankündigung zu ändern.

JVC

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>